

HETLINGER BOTE



Die Zeitung für Hetlingen · Ausgabe 60 · Dezember 2024



Der Elbkinderchor in der Hetlinger Mehrzweckhalle

Mitteilungen der
Gemeinde Hetlingen

Vereinsnachrichten
Veranstaltungen

Infos aus der lokalen
Wirtschaft

Kreuzworträtsel

Der neue Mazda CX-30 2.5i e-Skyactiv Homura

Benziner / 140 PS



Neupreis am Tag der Erstzulassung 34390,-€
zzgl. Überführung

Jetzt Hauspreis **30990,-€**

Diverse
Tageszulassungen
Mazda CX-30 und
Mazda CX-5 verfügbar



6
JAHRE
MAZDA
GARANTIE

Finanzierung / Leasing auf Anfrage

Kombiniert 6,6L / 100km co2 Emission 148 g co2 Klasse E

Weitere Infos zu KFZ Steuer und Co Kosten finden Sie unter [mazda.de/](https://www.mazda.de/) / Energieverbrauch

Hans & Tietje
Inh. Dennis Steier GmbH

Ihr Autoprofi in Holm

Seit über 40 Jahren
Ihr regionaler Neu- und
Gebrauchtwagen Händler

Hauptstr. 10 + 11 · 25488 Holm
Telefon: 04103 / 8 64 34



Liebe Hetlingerinnen, liebe Hetlinger,

obwohl jetzt eine friedliche und besinnliche Zeit beginnen soll, sind diese Wochen die schwierigsten in diesem Job, die ich bisher erlebt habe. Genauso habe ich vor einem Jahr den Kommentar angefangen. Jetzt muss

ich nur das Wort Wochen durch ein Jahr ersetzen und alles passt. Auch viele Familien haben in dieser Zeit eine Achterbahn der Gefühle durchgemacht. Die Grundschule schon fast geschlossen, ein letztes Aufbäumen, Aufschub im Amtsausschuss dank auswärtiger Unterstützung, am Ende doch eine Mehrheit für die Schließung unserer Schule. Neue Hoffnung durch das starke Interesse der Bugenhagenschule, bei uns einzusteigen. Vor wenigen Wochen die Absage. Und nun? Der Versuch einer Standortbestimmung steht neben diesem Bericht.

Trotz alledem hoffe ich, dass wir am dritten Adventssonntag einen schönen Weihnachtsmarkt erleben werden. Von 14 bis 18 Uhr gibt es rund um und in der Mehrzweckhalle Kunsthandwerk, Leckereien, Spiel und Spaß. Zum ersten Mal organisiert eine kleine Gruppe Hetlinger dieses Fest. Großen Dank für die unermüdliche Arbeit für unser Dorf.

Traurig, aber wahr: Nicht nur der Unternehmer-Verein, der den Weihnachtsmarkt ins Leben gerufen hatte, löst sich auf. Auch die Sänger der Eintracht, unseres mit 140 Jahren ältesten Vereins, werden nicht mehr auftreten. Zu klein ist die Gruppe der Aktiven. 180 Gäste haben den Chor bei seinem Abschiedskonzert gefeiert. Der Verein bleibt zum Glück bestehen und trägt den Elbkinderchor hoffentlich noch lange auf seinem Weg der musikalischen Begegnungen.

Die Mehrzweckhalle wird am Sonnabend, 14. Dezember, erneut geschmückt sein. Um 15 Uhr beginnt dort die Seniorenweihnachtsfeier. Unsere Sozialausschussvorsitzende Renate Springer-König hat gemeinsam mit ihren Mitstreiterinnen das Programm vorbereitet. Die Aktiven des DRK-Ortsvereins kümmern sich um den Ausschank. Vielen Dank dafür.

Und am Sonntag, 19. Januar, wollen wir gemeinsam auf das anstoßen, was kommt. Der Neujahrsempfang der Gemeinde beginnt um 11 Uhr. Genießen Sie die Zeit, nehmen Sie sich Momente, um auszuspannen! Ich wünsche uns allen ein gutes, friedliches neues Jahr. Vorweihnachtliche Grüße

Michael Rahn

Die schwierigen Entscheidungen für Kindergarten und Schule

Seit 30 Jahren kämpfen wir um den Erhalt unserer kleinen Grundschule. Jetzt scheint das Ende nah. Alle warten gebannt, ob das Bildungsministerium den Beschluss des Amtsausschusses aus dem Frühsommer bestätigt, dass die Außenstelle geschlossen wird. Gleichzeitig werben viele Eltern dafür, endlich einen festen Raum für die Kinder aus dem DRK-Kindergarten zu schaffen, die im Container betreut werden.

Zurzeit werden zwei Lösungen verfolgt. Die Mehrheit im Gemeinderat befürwortet, einen Teil der freiwerdenden Schule für die Kita umzubauen. Dazu müssen vor allem Toiletten und möglicherweise eine kleine Küche eingerichtet werden. Jetzt wird mit der Aufsicht für die Kindertagesstätten gesprochen, welche Bedingungen für einen Umbau erfüllt werden müssen. Auch ist zu klären, ob Zuschüsse fließen.

Noch gibt es Eltern, die den Kampf für den Erhalt einer kleinen Schule in Hetlingen nicht aufgeben wollen. Sie überlegen und planen, eine

Schule komplett in privater Regie aufzubauen. Ein kleiner Teil des Gemeinderates unterstützt diese Initiative.

Gleichzeitig gibt es Eltern und Gemeindevertreter, die den Erhalt der fünften Kita-Gruppe in Frage stellen. Ein Argument: Da 20 der 85 Kinder von auswärts kommen, müsse Hetlingen dafür keine Plätze vorhalten. Ein Problem: Lassen wir eine Gruppe auslaufen, können Hetlinger Eltern vorerst keine neuen Plätze in den Gruppen finden. Außerdem müssten Krippenkinder ausscheiden, da sie keinen Platz in den Elementargruppen bekommen, sobald sie drei Jahre alt werden.

Kein Gemeindevertreter macht sich die Entscheidung leicht. Verfolgen Sie die Debatte in den Ausschüssen und im Gemeinderat sowie die politischen Meinungen, die CDU und Freie Wahlgemeinschaft über Flugblätter, Presse und soziale Medien verbreiten. Melden Sie sich zu Wort und sprechen Sie mit den Gemeindevertretern Ihres Vertrauens.



Wichtige Kontakte:

Ihre Bürgermeister sind wie folgt zu erreichen und im Einsatz:
Michael Rahn, Telefon 04103/818047 oder 0171/880 6666



**1. stellvertretender
Bürgermeister
Jörg May,
04103/1883518,
Vertretung
20. bis 26. Februar**



**2. stellv. Bürger-
meisterin Stephanie
Scharell,
04103/8089570
0179/4181755**

Die **Amtsverwaltung in Heist, Wedeler Chaussee 21**, ist **montags, dienstags, donnerstags und freitags von 8 bis 12 Uhr sowie montags auch von 14 bis 18 Uhr zu erreichen**. Nutzen Sie auch gern die Chance, Termine online auf der Seite www.amt-gums.de oder per Telefon abzusprechen. Sie erreichen den Bürgerservice unter anderem unter **04122/854-165** und die Zentrale der Amtsverwaltung unter **04122/854-0**. Auch das **Gemeindebüro in Holm, Sprechzeiten Di. 9 bis 12 und Do. 15 bis 18 Uhr** steht den Hetlingern offen.



Dieser Platz lädt zum Klönen ein



Vorher: Seit Spielgeräte und Zaun abgebaut sind, liegt das Grundstück ein wenig trist mitten im Wohngebiet.

Mitten in der Corona-Zeit haben sich einige Hetlinger damit beschäftigt, wie unser Dorf weiterentwickelt werden soll. Einige Ideen ließen sich noch nicht verwirklichen, zum Beispiel das Wohnprojekt in der Straße Achtern Diek. Zielstrebig verwirklicht hingegen die Arbeitsgruppe ihre Pläne, die sich mit den Grünanlagen beschäftigt.

2023 initiierte die Gruppe den Bau eines Boule-Platzes im hinteren Teil des Wohngebietes Achter de Kark. Dort spielen regelmäßig einige Anlieger, andere nutzen das Gelände sporadisch. Eine Schaukel und

eine bewegliche Sonnenbank kann dort von Kindern und Erwachsenen genutzt werden.

Jetzt ist die zweite Idee in die Tat umgesetzt worden.



Mittendrin. Schon im vorigen Jahr hatte die Hetlingerin Elke Karp ihre Sitzgruppe gespendet, die sich nicht mehr benötigt. Großes DANKE dafür! Die Aufnahme zeigt die erste Sitzprobe mit Nachbarin und fleißigen Helfern.



Nachher. Der grüne Platz zwischen Blink und Deicheck soll jetzt die Menschen in diesem Gebiet ein wenig zueinander bringen.

Auf dem verwaisten Spielplatz zwischen Blink und Deicheck ist eine Klönecke fertiggestellt worden. Etwa 20 Sträucher, verschiedener

Art werden hoffentlich als kleine Hecke gut anwachsen. An drei der Bäume sind runde Sitzbänke aufgestellt worden. Damit sie gerade ausgerichtet sind, ist eine wasserdurchlässige Kiesschicht (Glensanda) aufgebracht worden. Mit dem Schild Moin, das Nina Lupp gestaltet und Sylvia Koopmann gespendet hat sowie zwei kleinen Findlingen bekommt der Platz Gesicht.

Sylvia Koopmann, Leiterin der Arbeitsgruppe: „Wir freuen uns, dass Hetlingen einen neuen schönen Platz hat. Im Sommer schattig, im Herbst mit wunderschönen Laub.“

Das Klimaschutzmanagement im Amt Geest und Marsch stellt sich vor

Mein Name ist Sonja Bostel. Ich vervollständige seit dem 1. Juli 2024 den Bereich des Klimaschutzmanagements im Amt Geest und Marsch Südholstein, zu dem Hetlingen gehört.

Als „alter Hase“ kenne ich die Verwaltung sowie den Amtsbereich, und ich freue mich, dass ich neben meiner Kollegin Nicole Förthmann als erste Ansprechperson für alle Fragen rund um den Klimaschutz in Ihrer Gemeinde zuständig sein werde.

Unsere erste Schwerpunktaufgabe wird die bevorstehende kommunale Wärmeplanung sein. Hierbei werden wir ge-

meinsam mit Ihren Gemeindevvertretern und -vertreterinnen und Ihnen den Weg der Planungssicherheit gemeinsam gehen.

Wichtig dabei ist uns die Öffentlichkeitsarbeit. Es ist unerlässlich, dass eventuelle Unsicherheiten gar nicht erst entstehen und eine neutrale Aufklärung stattfindet.

Des Weiteren wollen wir dafür sorgen, dass die geplanten Klimaschutzaspekte in die Abläufe in Ihrer Gemeinde integriert werden und Sie dabei begleiten.

Sollten Sie Fragen rund um Klimaschutzbelange haben

oder Hilfestellung benötigen, so wenden Sie sich gerne an uns.

Wir helfen Ihnen weiter, haben ein offenes Ohr für Ihre Anliegen und vermitteln Ihnen bei Bedarf den eKontakt zu anderen Fachleuten.

Sie erreichen uns wie folgt in der Amtsverwaltung in Heist: Sonja Bostel:

04122/ 854-172,

Nicole Förthmann:

04122 – 854-101,

oder per E-Mail unter:

klimaschutz@amt-gums.de.



Sonja Bostel (l.) und Nicole Förthmann sind für das Klimaschutzmanagement im Amt Geest und Marsch Südholstein verantwortlich.

Hetlinger Geschichtslehrpfad möchte 2025 wieder aktiv werden



Gerlinde und Jens Körner präsentieren stolz das Geschichtslehrpfad-Schild mit dem Thema Gasthof Möller

Aus den geförderten Projekten der Aktivregion konnten in diesem Jahr neue Geschichtslehrpfad-Schilder

im Dorf aufgestellt werden. Da die Bewilligung sehr spät vorlag, stand für die Ausarbeitung und Aufstellung der Schilder nur ein kurzer Zeitraum von wenigen Wochen zur Verfügung. Zum Glück wurde schon vor einigen Jahren von den damaligen Mitgliedern des Geschichtslehrpfades etwas Vorarbeit geleistet.

Gerlinde und Jens Körner haben nun die Texte in hoch- und plattdeutsch ausgearbeitet und die passenden Bilder dazu

ausgewählt. Uwe Hamkens, unser lebendiges Hetlinger Geschichtsbuch, hat die Texte Korrektur gelesen und auf Richtigkeit geprüft. Günter Nichts hat die Schilder wieder richtig schick und professionell fertiggestellt, und Hans-Walter und Uwe Möller haben die stabilen Edelstahlgestelle dafür gebaut.

Nun stehen sechs neue Geschichtslehrpfad-Schilder im Dorf, wer sie noch nicht gesehen hat, sollte unbedingt mal wieder einen Spaziergang durchs Dorf machen. Hier kann man einiges über die Hetlinger Geschichte erfahren, zum Beispiel über den ehemaligen Gasthof Möller in

der Krugstrasse oder über das alte Spritzenhaus an der Ecke Hauptstraße/Achtern Diek.

Es gibt noch einige weitere Ideen für weitere Geschichtslehrpfad-Schilder, wie über die alte Hetlinger Schule und vieles mehr. Auch für das Jahr 2025 soll wieder ein Förderantrag zur Fortsetzung dieses Projektes an die Aktivregion gestellt werden, in der Hoffnung, dass auch diese Idee gefördert wird.

Wer Lust hat, sich an der Ausarbeitung zu beteiligen, meldet sich bitte gerne bei Jens Körner unter der Telefonnummer 04103/87024 oder per E-Mail an jenskoerner.hetlingen@t-online.de

GESCHICHTSLEHRPFAD DER GEMEINDE HETLINGEN



Gasthoff Möller Krugstroot

An disse Stell op den olen Hetler Geesthügel stünn de Gasthoff Möller. Een typischet, hübschet, nedderdütschet Hallenhuus mit Reetdach un mit een Storchennest op dat Dach.

Wann un vun wem dat Huus baut wör, lett sich biher leider nich mehr fastellen, aber wohrschönlich is dat 18. Johrhunnert ween. De Grootvadder van den letzten Eegendömer, Johann Hauschildt, ut dat Ole Land, hett düssel Buernhuus 1883 köfft un bedreev blangen de Landwirtschaft ok eenen Utschank. Erst looter wör een Sool utbaut, 1904 övernehm sein Dochter Meta mit ehren Ehemann Peter Möller den Bedriev. Peter Möller is 1921 storben.

Sein Witfrow für de Wirtschapp wieder un övergee se 1928 an ehren Söhn Walter Möller. Walter Möller bedreev 40 Jahr düssen Gasthoff.

In düssel bi alle Hetler beliehe Lokol speed sich in de Vergangenheit een groten Deel van dat kulturelle Hetler Leben af. Ünner annerm wör dat dat Vereenslokal van den Männergesangvereen „Eintracht“ van 1884.

Alle twee Jahr, jümmer in Wessel mit den Dorfkroog Eggerstedt wör hier ok dat traditionelle Kinnergrün utricht.

As dat früher üblich wör, funnen hier een Barg Danzveranstaltungen statt. Berühmt un beleevt op düsse Bälle wör dat Gericht „Rundstück warm“ as Grundloog für eenen lange Ballnacht.

Üterdem stünn glichs blangenan de Veehwoog un so manchet per Handschlag besiegelte Veehgeschäft wör achteran in den Gasthoff mit Beer un Körn oder een slieben Grog besiegelt.

De Familie Möller bedreev den Gasthoff bit 1968, domo is dat verpachtet ween. Leider is dütt schöne Huus 1971 vullständig affbrennt un wör nich wedder opbaut!

Dat Storchennest voror dordörch tragischewies ok sin Nest, hett aber tun Glück op dat Dach van de Reetdachsclütin bi Buer Schuldt Achter de Höf en neet Tohuus funnen.



Krugstraße 4 Möller's Gasthof



Krugstraße 4 - Foto 1927



Krugstraße 4 - Foto 1910



Gasthoff Möller Krugstraße

An dieser Stelle auf dem alten Hetlinger Geesthügel befand sich der Gasthof Möller. Ein typisches, hübsches, niederdeutsches Hallenhaus mit Reetdach und einem Storchennest auf dem Dach.

Wann und von wem dieses Haus erbaut wurde, ließ sich bisher leider nicht mehr feststellen, es wird aber wahrscheinlich im 18.

Jahrhundert erbaut worden sein. Der Großvater des letzten Eigentümers, Johann Hauschildt aus dem Alten Land, kaufte dieses Bauernhaus im Jahre 1883 und betrieb neben der Landwirtschaft auch einen Ausschank. Erst später wurde ein Saal ausgebaut, 1904 übernahm dann seine Tochter Meta mit ihrem Ehemann Peter Möller den Betrieb. Peter Möller verstarb 1921. Seine Witwe führte zunächst die Wirtschaft weiter und übergab sie 1928 ihrem Sohn Walter Möller. Dieser betrieb 40 Jahre diese Gaststätte.

In diesem bei den Hetlingern sehr beliebten Lokal spielte sich in der Vergangenheit ein großer Teil des kulturellen Lebens ab. Unter anderem war es das Vereinslokal des Männergesangvereins „Eintracht“ von 1884. Alle zwei Jahre, immer im Wechsel mit dem Dorfkroog Eggerstedt, wurde hier das traditionelle Kindergrün ausgerichtet.

Wie es früher üblich war, wurden hier auch diverse Bälle der Hetlinger Vereine und Verbände gefeiert. Berühmt auf diesen Bällen war das beliebte Gericht „Rundstück warm“ als Grundlage für eine lange Ballnacht.

Außerdem befand sich gleich neben der Gaststätte eine Vieh-Verwiegestelle und so manches per Handschlag besiegelte Viehgeschäft wurde hinterher im Gasthof mit Bier und Korn oder einem steifen Grog besiegelt.

Die Familie Möller betrieb den Gasthof bis 1968, danach wurde er verpachtet. Leider brannte dieses schöne Gebäude im Jahr 1971 vollständig nieder und wurde nicht wieder aufgebaut.

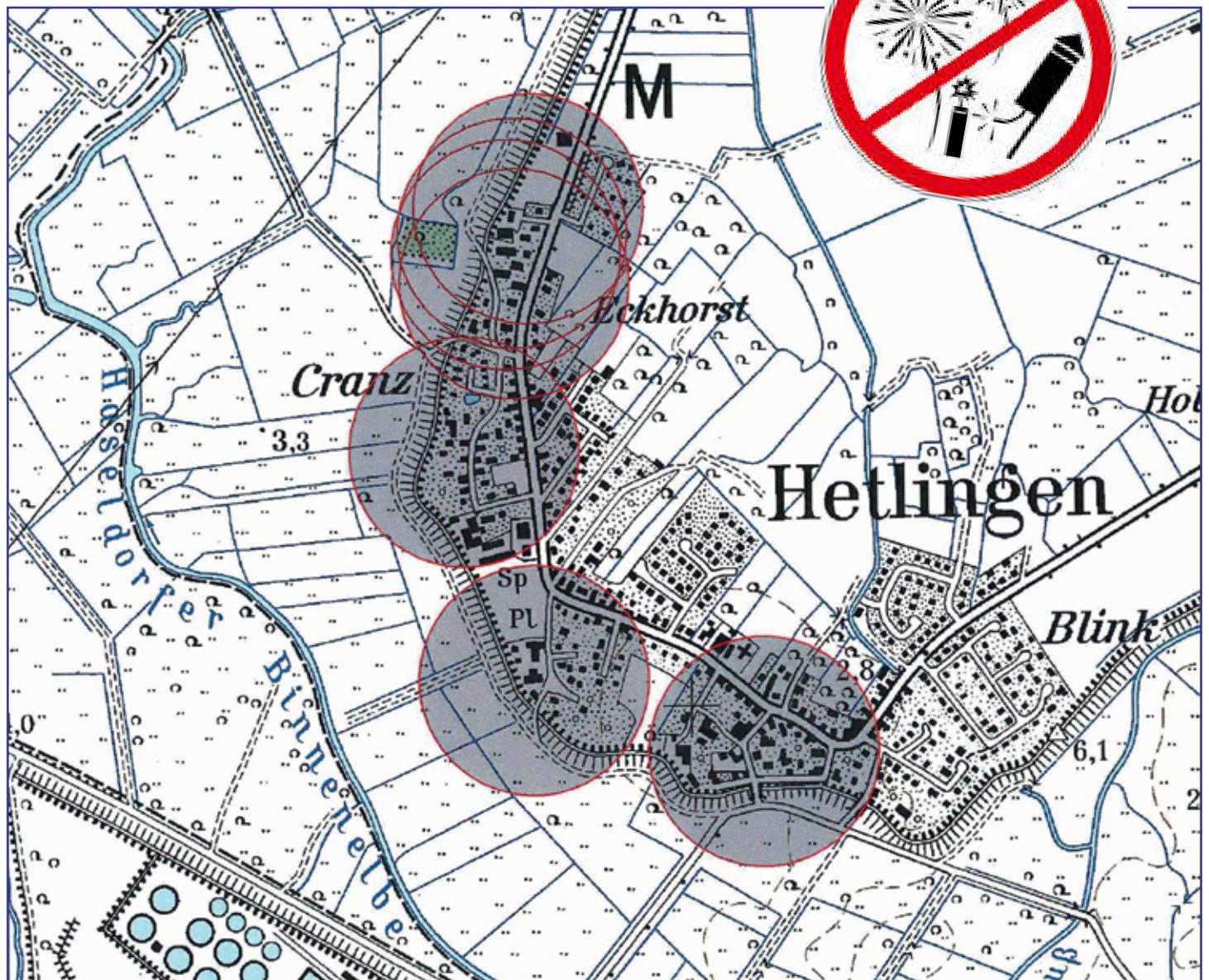
Das Storchennest verlor dadurch tragischerweise auch sein Nest, fand aber zum Glück auf der alten Reetdachscheune der Familie Schuldt Achter de Höf eine neue Bleibe.



Krugstraße 4 - Foto 1916



Reetdach und Feuerwerk verträgt sich nicht



Die rot umrandeten, grau unterlegten Kreise zeigen die Sicherheitsbereiche rund um die Reetdachhäuser an. Dort dürfen keine Silvesterraketen und ähnliches Feuerwerk gezündet werden. Achtung: Auch in den Außenbereichen, zum Beispiel am Grünen Damm, gilt das Abbrennverbot, dort aus Naturschutzgründen.

Damit wir alle in Hetlingen gesund ins neue Jahr kommen, bitte ich wie in den vergangenen Jahren darum, auf große Feuerwerke zu verzichten. Bitte nehmen Sie alle und Rücksicht aufeinander. Lebenswichtig und über allem steht noch eins in Hetlingen: In der Nähe der reetgedeckten Häuser dürfen keine Raketen gezündet werden!

Auf der beiliegenden Karte kann jeder erkennen, wieweit die 200 Meter großen Schutzradien laufen und wo die schönen, zum Teil denkmalgeschützten Reetdachhäuser in unserem Dorf stehen. Bitte

achten Sie auch alle darauf, dass bei starken Winden selbst diese Schutzzonen möglicherweise zu klein sind und jeder seine Raketen wieder einpacken sollte.

Wer sich die Karte ansieht, wird feststellen, dass die Plätze im Dorf, von denen Raketen gezündet werden dürfen, sehr begrenzt sind. Das Neubaugebiet Klaus-Groth-Straße (noch nicht auf der Karte oben) gehört zu den Flächen, auf denen Feuerwerk möglich ist. Bitte achten Sie aber auch dort und in den anderen freien Zonen darauf, das Eigentum

des Nachbarn und das Leben nicht zu gefährden.

Machen Sie bitte auch Nachbarn oder Gäste von außerhalb darauf aufmerksam, die diese Zeilen nicht lesen oder verstehen. Für kleinere Feuerwerkskörper wie Schwärmer, Feuertöpfe, Knallkörper, Kanonschläge, Böller, Heuler und so weiter ist ein Abstand von 25 Metern zu unseren brandempfindlichen reetgedeckten Gebäuden einzuhalten!

Aber auch von allen gesetzlichen Auflagen abgesehen, sollte jeder Rücksicht auf den

anderen nehmen und das Feuerwerk nicht mit Spielzeug verwechseln.

Und wo geknallt worden ist, gilt: Egal, ob an der Elbe oder im Dorf sollte bitte am nächsten Tag aufgeräumt werden – aber das ist ja selbstverständlich. Ich wünsche uns allen trotz alledem einen friedlichen, gesunden, unfallfreien und glücklichen Sprung ins neue Jahr.

Freuen wir uns zusammen auf bessere und vor allem friedliche Zeiten in Hetlingen und weltweit.
Michael Rahn

Kurz notiert

Hetlingen erhöht die Steuern

Der Gemeinde Hetlingen gelingt es seit mehr als zehn Jahren nicht, mit den Einnahmen ihre Pflichtausgaben zu decken. Die Einnahmen beispielsweise aus der Gewerbesteuer sind zu gering, um ohne zusätzliche Unterstützung des Landes auszukommen. Im laufenden Jahr ist die Lücke erstmals über eine halbe Million Euro groß. Auch für 2025 sind etwa 700.000 Euro mehr an Ausgaben zu bewältigen, als Einnahmen fließen. Deshalb hat der Finanzausschuss mehrheitlich empfohlen, die Steuerlast für Immobilien- und Landbesitzer sowie Gewerbetreibende um zehn Prozent zu erhöhen. Wer also jetzt um die 600 Euro Grundsteuer für ein etwa 50 Jahre altes Gebäude mit etwa 800 Quadratmeter Grundstück gezahlt hat, muss künftig 60 Euro mehr bezahlen. Leider fällt diese Erhöhung mit den bundesweit neu berechneten Grundsteuernessbeträgen zusammen. Und jetzt wird es kompliziert: Denn diese neuen Messbeträge belasten den einen ohnehin schon mehr, entlasten aber auch andere. Grundsätzlich gilt, dass bebaubare Flächen höher besteuert werden. Außerdem sollen die Nutzung des Gebäudes und auch die Entwicklung der Immobilienwerte in die Messbeträge einfließen. Um Ausgaben zu senken, ist erheblich auch in den Haushalt für den DRK-Kindergarten, der die Gemeinde etwa 400.000 Euro pro Jahr kostet, eingegriffen worden. Das gilt auch für die Finanzen der Naturkita. Auch mit dem HMTV und anderen Nutzern gemeindlicher Einrichtungen wird über höhere Kostenbeteiligungen verhandelt. Ein neues Problem bekommen wir, wenn die Grundschule wegfällt. Dann muss Hetlingen etwa 200.000 Euro für Schulkosten in anderen Gemeinden aufbringen.

Hetlingen sucht Schiedsmann oder -frau

Nach vielen, vielen Jahren als Streitschlichter wollten im Frühling Ralf Eggers und Rafael Behrnd aus diesem Amt ausscheiden. Mit Sonja Wehner, die unter anderem als Anti-Gewalt-Anleiterin ausgebildet ist, haben wir auch eine starke neue Schiedsfrau gefunden. Leider konnte ihr Stellvertreter, der als Polizist arbeitet und neu im Dorf lebte, aus familiären Gründen die Aufgabe nicht antreten und zieht wieder weg. Wer sich traut, in Konflikten wie beispielsweise einem Streit unter Nachbarn zu vermitteln, und mindestens 30 Jahre alt ist, meldet sich im Amt bei Kerstin Noffke, noffke@amt-gums.de oder beim Bürgermeister.

Starkregenkarte des Landes zeigt Tiefpunkte

2002 hat Hetlingen ein Starkregen erheblich erwischt. Weil in dieser Zeit das Oberflächenwasser nicht über das Siel am Haseldorfer Hafen abfließen konnte und sich alles zurückgestaut hat, sind vor allem die Kanäle im Bereich Blink und Haferland übergelaufen. Das Land hat jetzt begutachtet, wo die tiefsten Stellen in Schleswig-Holstein liegen. Das ist grundstücksgenau anzuschauen und im Internet zu finden unter der Adresse umweltportal.schleswig-holstein.de.

Mitfahrbänke gern nutzen

Die in der Coronazeit errichteten Mitfahrbänke dürfen gern mehr genutzt werden. In Hetlingen stehen dafür Bänke an der Einmündung zur Schulstraße sowie an den Bushaltestellen Blink und Sandstücken bereit. Das Prinzip ist einfach: Wer sich auf die Bänke setzt, wählt aus mehreren Holzschildern die Fahrtrichtung, zum Beispiel nach Wedel, und wird hoffentlich von einem freundlichen Autofahrer oder einer Autofahrerin mitgenommen. Natürlich dürfen die Bänke auch von allen anderen Nutzern der Linienbusse und Fußgängern besetzt werden. Die Bänke sind dort extra so platziert worden, dass sie in jedem Fall als Sitzplätze genutzt werden.

Schöne Aussicht auf dem Elbdeich



Voriges Jahr hatte das Landesamt für Küstenschutz das Aufstellen einer Ruhebank auf dem großen Deich in Höhe des Heuhafens genehmigt. Vorausgegangen waren unzählige Telefonate, Briefe, Anträge, Zeichnungen. Das alles lief geschätzt über fast drei Jahre. Die Bank hat das Team vom Bauhof erstellt und aufgestellt. Der Platz wurde im Sommer gern angenommen. Jetzt musste alles wegen der Sturmflutgefahr eingeräumt werden. Der Bauhof will den Winter nutzen und eine weitere Bank für den Deich erstellen. Am 15. April beginnt die neue Freiluftsaison, sodass der Bauhof dann die Sitzgelegenheit wieder aufstellen wird. Neu ist jetzt auch eine Schutzhütte direkt am Elberadweg zwischen Heuhafen und Deichbank. Dieses Projekt durften wir dank 80 Prozent Zuschuss aus der Aktivregion verwirklichen.

Wenn die Straßenlaternen ausfallen

In den vergangenen Wochen gab es immer wieder Hinweise darauf, dass Teile unserer Straßenlaternen ausgefallen sind oder zur falschen Zeit leuchteten. Hier gab es einen Betreiberwechsel. Das Signal wird nun von den Stadtwerken Wedel verantwortet und nicht mehr von der Schleswig-Holstein Netz AG. Aufgrund dieser neuen Struktur mussten neue Steuerungselemente in den Verteilern eingebaut werden. Das klappte mehr oder weniger gut. Nun sollten alle Fehler behoben sein und alles zur richtigen Zeit leuchten. Die zentrale Steuerungseinheit steht am Holmer Berg bei der Mittelspannungsverteilung. Falls weiterhin ungeplante Dunkelzeiten auftreten, bitte melden, gern im Amt bei Frau Fehler, 04122/854-157, oder sonst beim Bürgermeister.

Wo die Tannenbäume abgegeben werden

Die Tannenbäume werden vom Abfalldienst des Kreises Pinneberg am Montag, 13. Januar, abgefahren. Die Einwohnerinnen und Einwohner müssen dafür Sorge tragen, dass ihre Tannenbäume bis spätestens 6.30 Uhr auf dem Sammelplatz Achtern Diek (hintern Deich vorm Spielplatz) abgelegt werden. Gern dürfen die Weihnachtsbäume natürlich auch für das Osterfeuer der Gemeinde am Sonnabend, 19. April, aufbewahrt werden. Dieses Dorffest wird von unserer Freiwilligen Feuerwehr ausgerichtet.

Willkommen beim Neujahrsempfang

Am Sonntag, 19. Januar, wird gemeinsam zurück- und vorausgeblickt. Der Neujahrsempfang der Gemeinde beginnt um 11 Uhr in der Mehrzweckhalle. Auch für diese Veranstaltung hat der Hetlinger Elbkinderchor seine Teilnahme zugesagt. Wer sprechen oder etwas zeigen will, meldet sich bitte beim Bürgermeister.



Nachmittagskonzert von Elbkinderchor Hetlingen und Männergesangsverein „Eintracht“ von 1884 Hetlingen e.V.



Kinder und junge Frauen bei der Probe im Übungsraum.



Emotionaler Höhepunkt der Veranstaltung: Männergesangsverein und Elbkinderchor beim Abschlusslied.

Eine Ära geht zu Ende - eine neue Ära bricht an: Nach 140 Jahren endete am Sonntag, dem 10. November 2024, in Hetlingen die Ära des Männergesangsvereins „Eintracht“ mit seinem vorerst letzten öffentlichen Auftritt. Jetzt übernehmen die Elbkinder Hetlingen den Staffelstab und führen unter der Regie von Manuela Teichmann die langjährige Gesangstradition in der Gemeinde Hetlingen fort.

Den 150 Besuchern wurde in der festlich-fröhlich dekorierten Mehrzweckhalle bei Kaffee und Kuchen ein buntes Programm geboten. Die Männer aus Hetlingen, verstärkt durch Sänger des im Jahr 2023 aufgelösten Spitzerdorf-Schulauer Männergesangsvereins, boten ein letztes Mal all ihre Kraft auf, um dem Publikum einen Eindruck von ihrem Abschlussrepertoire zu bieten. Der junge Chorleiter Valentin Kirsch begleitete den Männerchor letztmalig am Klavier, da er aus beruflichen Gründen seine Tätigkeit in Hetlingen beenden muss.

Die 20 Kinder des Elb-

kinderchores, werden seit dem Sommer wieder von der Gründungschorleiterin Manuela Teichmann geführt. Sie sangen, neben frisch einstudierten Liedern, auch den von Liedermacher und Elbkinderland-Gründer Rolf Zuckowski geschriebenen Klassiker „Elbkinder“ und das Stück „Wunderfinder“ aus ihrem vielfältigen Repertoire.

Manuela Teichmann führte nicht nur ihren Kinderchor und vier junge Frauen aus den Gründungsjahren der Elbkinder schwungvoll durch den Nachmittag, sondern animierte auch das Publikum mit „Wenn du singst“ und „Si ma kaa“ zum fröhlichen Mitmachen. Das hat allen Besuchern und Besucherinnen viel Spaß gemacht!

Bürgermeister Michael Rahn erinnerte in einem emotionalen Rückblick an 140 spannende Jahre der Gesangsvereine in Hetlingen in unterschiedlichen Ausprägungen. Er drückte seine Hoffnung aus, dass sich irgendwann in der Zukunft wieder eine gesangstarke Formation zusammenfinden wird.

Mit dem Lied „Santiano“, von allen Sängerinnen und Sängern gemeinsam vorgetragen, gab es mit einem der Lieblingsstücke des Männerchores „Eintracht“ einen klang- und kraftvollen Abschluss durch die beiden gastgebenden Chöre. „... Leinen los, volle Fahrt, Santiano ...“.

Als Abschluss des stimmungsvollen Nachmittags stimmten die Chöre zusammen mit den Gästen das Volkslied „Kein schöner Land“ an. Das Publikum dankte mit reichlich Applaus und trat beseelt den Heimweg an.

**Kurt Bode und
Manuela Teichmann**

Redaktions- und Anzeigenschluss
für die nächste Ausgabe
ist der 7. März 2025

STW | STADTWERKE WEDEL

Offenes Ohr,
powered bei
Franziska.

deine-stadtwerker-wedel.de

STW | STADTWERKE WEDEL

Probleme bei der Blutspende-Koordination führen zu Unmut

Wir möchten uns auf diesem Wege noch einmal zu unserem letzten Blutspendetermin im August erklären.

Es gab an dem Tag Probleme, die am Ende zu allgemeinem Unmut bei vielen Spendern und auch bei uns ehrenamtlichen Helfern geführt haben. Aufgrund von ca. 54 Terminanmeldungen vorab und nur 16 zusätzlich mitgebrachten Blutbeutel vom Blutspendedienst, war es sehr schwierig, die „spontanen“ Spender/innen noch unterzubringen. Teilweise sogar wieder nach Hause schicken zu müssen.

Durch die wenigen Anmeldungen ging der Blutspendedienst davon aus, dass wir nur einen Arzt und auch nicht so viel Personal für die Abnahmen benötigen. So etwas geht in unseren Augen überhaupt nicht! Der Fehler lag bei der Koordination des Spendedienstes. Die Verantwortlichen habensich dafür auch entschuldigt. Die Jahre haben aber gezeigt, dass in Hetlingen im Schnitt 30 Spender/innen ohne Termin kommen, teilweise sagen sie, „brauchten wir noch nie“, oder einfach die spontanen Spender auf dem Heimweg von der Arbeit.

Ein weiteres Problem war, dass es noch am gleichen Tag möglich war, sich online einen Termin zu buchen. Normalerweise wird die Onlineanmeldung am Vorabend bzw. mit Terminlisten-Ausdruck gesperrt. Nun kamen Spender, die sich spontan noch einen Termin gebucht haben, die wir dann aber abweisen mussten, da alle freien „Liegen“ schon vergeben waren. Spender/innen, die extra nach Hetlingen gekommen waren, mussten leider unverrichteter Dinge wieder gehen und haben teilweise Unverständnis geäußert, da ja überall vom DRK zum Blutspenden aufgerufen wird, man vor Ort aber abgewiesen wird.

Unser Team aus Hetlingen konnte da nur als „Prellbock“ dienen und sein vollstes Verständnis äußern, da wir es auch gerne anders gehabt hätten. Wir geben die Entschuldigung der Blutspende-Koordination hiermit gerne weiter.

Gleichzeitig bitten wir diejenigen, die 100-prozentig wissen, dass sie zum Spenden kommen möchten und es auch



Damit niemand warten muss, wird zu einer verbindlichen Anmeldung geraten. Foto: Pixabay

zeitlich eingrenzen können, sich unbedingt online oder telefonisch bis zu einem Tag vorher anzumelden. Dieses ist nun einmal seit Corona die Regel.

Natürlich verstehen wir auch, dass sich einige Spender/innen erst spontan entscheiden können, da sie es vielleicht noch nicht abschätzen können, wann sie in Hetlingen sind, oder sich einfach spontan entscheiden, zu kommen. Diese Spendenwilligen werden wir auf keinen Fall wieder wegschicken!

*Wir freuen uns wieder auf viele Spendenwillige am 31. Januar 2025. Bis dahin wünschen wir Euch allen eine wunderschöne Adventszeit, ruhige und stressfreie Weihnachten im Kreise Euer Lieben und ein gesundes neues 2025.

Eure Ute Hein, auch im Namen meines tollen Teams

DRK- Rezept für festliche Tage: Theas Sauerfleisch für 12 Personen

Zutaten:

2 ganze, große Nacken mit Knochen
3 Liter Wasser
3 El. Salz
15 El. Zucker
3 Liter Essig (7 Kräuter von Kühne)
7 Zwiebeln
17 Lorbeerblätter
15 Blatt Gelatine

Alle Zutaten, außer der Gelatine, in einen großen Topf geben, und ca. 2 Stunden kochen lassen, sodass sich das

Fleisch leicht vom Knochen ablösen lässt.
Das Fleisch in Scheiben schneiden und auf mehrere Schüsseln verteilen.
Die Gelatine in ca. 2,5 Litern der Kochflüssigkeit auflösen, das Fleisch damit übergießen und abkühlen lassen.
Mit Bratkartoffeln oder frischem Brot und Remoulade servieren und genießen.

Ein einfaches, sehr leckeres Essen für viele Gelegenheiten

SACHVERSTÄNDIGENBÜRO HOLM

Unfall? Was nun?

Ihr unabhängiger KFZ-Sachverständiger in Holm sorgt dafür, dass Sie ihre berechtigten Ansprüche geltend machen können!

Carsten Sievers

- KFZ - Meister & Zertifizierter Sachverständiger nach DIN EN ISO / IEC 17024
- KFZ - Wertermittlung

Zertifiziert durch:



Stettinstr.12 · 22880 Wedel · Tel.: 0179 / 2 18 31 54



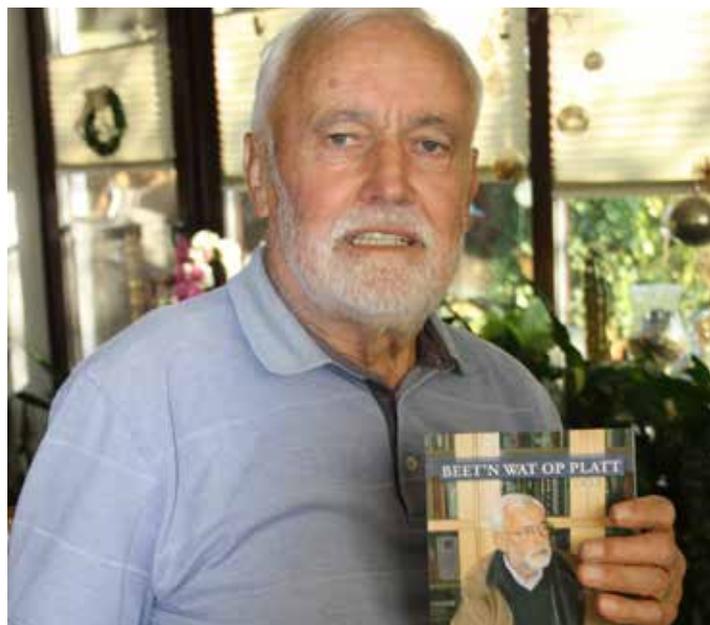
Beet'n wat op Platt

Kaum konnte er schreiben, schrieb er seine Erlebnisse auf. Und das am liebsten auf Platt. Das ist bis heute so geblieben. Die Rede ist von Hans-Werner Wilhelm, Platt-Snacker und Autor.

Inzwischen hat der Heister seinen Bestseller „Beet'n wat op Platt“ herausgegeben. Darin blickt er mit vielen kleinen Geschichten auf seine Jugendzeit zurück, die zum Schmunzeln anregen. Das in diesem Buch gedruckte Plattdeutsch - witzig, aber manchmal auch nachdenklich – entspricht genau dem Sprachgebrauch, der in der Familie von

Hans-Werner Wilhelm üblich war. Er hat ganz bewusst diese Schreibweise gewählt, die ihm eigen ist, um die Originalität seiner Geschichten herauszuheben. Er erzählt vom problematischen Toilettenbesuch in den 50er-Jahren mangels Spülklosett und aus eigener Erfahrung von seinen Erlebnissen in der Uetersener Tanzschule.

Wer noch auf der Suche nach einem passenden Weihnachtsgeschenk ist: „Beet'n wat op Platt“ ist in der Buchhandlung Lavorenz in Uetersen erhältlich. **uk**



Hans-Werner Wilhelm mit seinem plattdeutschen Bestseller

Foto: uk



Der nächste Winter kommt bestimmt!

WINTERDIENST SORGLOSPAKET

- 24/7 Notdienst
- unbegrenzte Anfahrten
- inkl. Streumittel
- inkl. Streumittel Entfernung
- Kontrollfahrten
- Wetterbeobachtung
- Dokumentation der Einsätze

Leonard-Deon Moissé

✉ ldm.hochdruckreinigung@gmail.com

🌐 ldm-hochdruckreinigung.de

📷 [ldm_services_](https://www.instagram.com/ldm_services_)

☎ 0173-9138371 +
04122 408 37 73

NIELS ANDERS BAUELEMENTE GmbH



- ✓ Beratung
- ✓ Aufmaß
- ✓ Angebote
- ✓ Ausstellung
- ✓ Lieferung
- ✓ Montageservice

**Fenster + Haustüren · Innentüren · Fertigparkett
Insektenschutz · Sicherheitsbeschläge**

Hauptstraße 16a · 25488 Holm (direkt an der B431)
Tel. 0 41 03 - 800 29-0 · Fax 0 41 03 - 800 20 17
www.anders-bauelemente.de
info@anders-bauelemente.de

Haselau
04122-85930



www.behrens-lm.de

Rellingen
04101-859020

Kompetenz in Garten- u. Kommunaltechnik

Der nächste Winter kommt bestimmt

Erleichtern Sie sich das Schneeräumen mit einem **Motor-Kehrbesen** oder einem **Schneeschild** passend für diverse Modelle an Aufsitz-Rasenmähern von:





Denken Sie ebenfalls an eine günstige **Inspektion** an Ihrem Schieb-, Aufsitz- und auch Robot Mäher

Sanitärinstallation

Meisterbetrieb

Siebrasse & Reich GmbH

Röbenkamp 10 Gas
25491 Hetlingen Wasser

Dach

Tel : 04103 1880786
Fax: 04103 1212667

E-Mail : brasse-klompner@t-online.de

Neues von den Marschmelos



Die Marsch-Melos laden zum Konzert ein:
Am 22. Dezember 2024 um 15.30 Uhr In der St. Gabriel Kirche in Haseldorf.

Der Eintritt ist in diesem Jahr frei. Über Spenden für unsere Chorarbeit freuen wir uns! Wir bieten ein vielseiti-

ges Programm und machen Ihre Weihnachtsstimmung am 4 Advent perfekt!

Aus unserem Frauenchor ist nun ganz und gar ein gemischter Chor geworden. Die Marschmelos sind inzwischen ein eigenständiger Verein. Wir freuen uns über neue

Sängerinnen und Sänger.

Unsere Chorproben sind immer Donnerstag von 19.45 bis 21.15 Uhr. Reinschauen, zuhören, mitmachen! Eine Mailadresse gibt es jetzt auch: **marschmelos@gmail.com**

Auf unserer Internetseite werden in Kürze Infos einge-

stellt:

www.marschmelos.de
Herzliche Grüße vom Vorstand: Margit Tolle, Barbara Ostmeier, Iris Erichsen, Astrid Lutz und Chorleiter Olaf Polenske. Wir wünschen allen Sängerinnen und Sängern eine besinnliche Adventszeit!



TIM PAHL

MEISTER UND GEPRÜFTER RESTAURATOR
IM STEINMETZ- UND STEINBILDHAUERHANDWERK

GRABMALE
Nachschriften, Grabeinfassungen, Reinigungen
Zulassung auf allen Friedhöfen

BILDHAUEREI
Skulpturen, Plastiken, Ornamente, Reliefs aus Naturstein
Abformungen in Ton, Gips, Plastilin, Silikon, Bronze etc.
Erstellen von bildhauerischen Kopien in Naturstein

RESTAURIERUNG
Erstellung von Bestandsaufnahmen, Kartierungen, Restaurierungskonzepten, Reinigungen (Dampfstrahl, Mikropartikelstrahl-, Trockeneis, chemisch) Entsalzung (Kompressen, Opferputz etc.)
Antigrffiti, Graffiti-entfernung, Hydrophobierungen, Verfestigungen, Anstragungen, Vierungen, Ergänzungen, Vernadelungen, Rekonstruktionen, Rissverpressung, Fugen- und Mauerwerksanierung in Abstimmung mit der Denkmalpflege

HAUS UND GARTEN
Bänke, Tische, Brunnen, Sonnenuhren, Quellsteine, Leuchtoobjekte, Kaminverkleidungen, Fensterbänke, Arbeitsplatten, Wohnaccessoires, Hausnummern, Namensschilder uvm. in Einzelanfertigung

**MEISTERBETRIEB - INNUNGSMITGLIED
AUSBILDUNGSBETRIEB
SEIT 1998**

EGENBÜTTELWEG 4, 22880 WEDEL
TEL.: 04103 - 81203, www.pahl-steinmetz.de

Spektakel des Jahres

Diamond Feuerwerk, lädt Sie herzlich zu seinem Feuerwerk Lagerverkauf am 28. und 30. Dezember von 8 bis 22 Uhr und am 31. Dezember von 8 bis 14 Uhr ein. Der Lagerverkauf findet in der Halle C am Flugplatz „Hungrierer Wolf“ in Hohenlockstedt statt.

Am 27. und 28. Dezember um 18 Uhr können Sie bei unserem exklusiven Vorschießen dabei sein und die Produkte in Aktion erleben. Sehen Sie die Magie des Feuerwerks in der winterlichen Nacht und lassen Sie sich von der Vielfalt unserer Produkte begeistern.

Der Lagerverkauf ist die perfekte Gelegenheit, sich preiswert mit Feuerwerk für den Silvesterabend einzudecken. Egal, ob Sie ein Fan von Bodenfeuerwerk, Raketen oder Fontänen sind, hier finden Sie alles, was Ihr Feuer-



werk-Herz begehrt. Für alle, die es bequem mögen: Nutzen Sie den Onlineshop, um Ihre Lieblingsartikel vorzubestellen und während der Öffnungszeiten abzuholen.

Diamond Feuerwerk bietet nicht nur ein umfangreiches Sortiment, sondern auch ein unvergessliches Erlebnis für die ganze Familie. Das Event hat einen einzigartigen Charakter, der Sie in die faszinierende Welt des Feuerwerks entführt.

Verpassen Sie nicht diese einmalige Chance, ein spektakuläres Feuerwerk zu erleben und gleichzeitig großartige Schnäppchen zu machen. Diamond Feuerwerk freut sich auf Ihren Besuch!

www.Diamondfeuerwerk.de.

Milchert

Malereibetrieb

Ihr Maler im Kreis Pinneberg und Hamburg

Unsere Kompetenz ist das Verschönern und Erneuern von Lebensräumen, sowie der Erhalt vom Wert Ihres Lebensraumes.

Sandstücken 5 · 25491 Hetlingen · Telefon: 04103 - 18 99 195
info@malereibetrieb-milchert.de · www.malereibetrieb-milchert.de



Oorndank-Gottesdienst in de Hetler Kark

För den Krink füng dat Oorndankfest al Sün-nobend mit de Vörbereitungen an. Wi schmückt denn de Kark to dat Fest. Meist alle Krink-Mitglieder bringt dorto wat mit. Obst, Gemüse, Bloomen – von alles wär rieklisch dor, üm den Platz üm den Altar to dekorieren. Op een schöne ole Schufkoor mit een Strohbund op kunnen wi veelles fein ropsetten. Dat seh bannig schön ut! De Hetler Kulturverein lebert as jedet Johr een poor witte Bund Bannen un uns schönert Holtkrüz mit Appeln dor op hett ok wedder sienen Platz kregen. De Kark wär good füllt mit veele Gottesdeenstbesöker! Dat is jo ok een ganz besünneren Gottesdeenst!

Wat noch besünners wär, dat wär de nee Deek op den Altar. De hebt Margret Schuldt un Helga Warncke vun uns Krink för den Altar neiht un een wunnerschöne nee Spitz hett de Deek besünners edel mokit! De Stoff vun de Deek is bannig old, den hett Margret in een ole Truhe bi sick op de Deel funnen. As se de Truhe verköpen wull hett se de entdeckt! Dor hett se sofort an een nee Altardeek för de Kark dacht. Denn Margret wascht jedet Johr de Altardeek un se mutt sick bannig beielen, datt se för den nächsten Gottesdeenst wedder fertig ward mit waschen un för allen Dingen mit bügeln! Nu giff dat twee schöne Deeken tun Wesseln! An düsse Stell: Veelen Dank Margret un Helga för jo Arbeit un de Idee.

Ton Anfang vun den Gottesdeenst hett de Kulturverein unse schöne Oornkron tosommen mit Bürgermeister Rahn

un Paster Nagel in de Kark drogen un ophangt. Dat wär bannig feierlich! Dor hangt se nu bit to de Adventstied. No de Zeremonie füng de Gottesdeenst an, düttmol wedder mol mit Bedeeligung vun den Plattdüütsch Krink.

Alle Besöker sünd inلود worrn, in Ansluss an den Gottesdeenst in den Jugendrum to een Fröhstück to kommen, dat de Krink-Mitglieder vorbereit hebt. Een Disch stünn dor mit veelfältige Leckerereen to etten, vun Solote över Wuss un Käs, frisch backtet Broot un sünst noch allerlei feinet för den Gumen wär dor! All hebt sick plegt un ok klönt, dat wär schön kommodig un wi hebt dat genoten! Tun „Dessert“ geev dat vun Obsthof Schuldt een Korv mit Appeln un Zwetschen, wo jeder sick wat Gesunnet von nehmen kunn! Dat wär een bannig schönert Oorndankfest 2024! **Gerlinde Körner**



Die Kirche wird herbstlich bunt fürs Erntedankfest geschmückt.

Foto: A. Koopmann

Wärmewende,
powered bei
Phillip.

deine-stadtwerker-wedel.de

STW | STADTWERKE
WEDEL



Die Vertrauensfrauen

» **Carmen Schatz**
25491 Hetlingen » Tel. 04103 1880895

» **Colette Baro**
25488 Holm » Tel. 04103 9237002

» **Kerstin Plüschau**
25489 Haselau » Tel. 04122 81958

» **Gabriele Dürmann**
25489 Haseldorf » Tel. 04129 9558260

wünschen

» ein glückliches neues Jahr

Itzehoer
Versicherungen
... und gutV

www.itzehoer.de

Die zweite HMTV-Sportnacht für Kinder mit mehr als 20 Teilnehmern



Rund 20 Jungs und Mädchen freuten sich zu Beginn der Sportnacht auf zahlreiche Wettkämpfe und Gruppenwettbewerbe.

Fotos: HMTV

„Die Talahons“ freuen sich über ihre Gewinne nach dem Sieg über das Team „Hetlinger Nacht“



Nach der Premiere im letzten Jahr fand auch dieses Jahr im Rahmen der „Sport-Jugend-Kulturwoche“ die Sportnacht für Kinder mit Hallenübernachtung statt.

andererseits in Einzel-Wettkämpfen wie unter anderem bei einem Hütchen-Zirkel, beim Gegenstände-auf-einen-Tisch werfen und beim Entfernungslaufen nach Gefühl.

Insgesamt 14 Jungs und sieben Mädchen nutzten sechs Stunden lang die Möglichkeit in der Hetlinger MZ Halle, sich einerseits in Gruppenwettbewerben wie u.a. bei einer Hula Hoop-Staffel, einer Nerf-Schlacht mit Tischtennisbällen, beim Beer-Ping-Pong (ohne Alkohol natürlich) und beim Fußball zu messen und

Dass alles fair und kontrolliert ablief, dafür sorgten die vier BetreuerInnen Jonas Burgstaler, Zuzanna Wasilak, Robert und Jolina Wieber. Zwischendurch gab es reichlich Stärkung mit Pizza und Pasta. Und nachdem die Sieger und Siegerinnen (s. Fotos) feststanden, gingen um zwei Uhr die Lichter in der Halle aus. Nach der Hallenübernachtung fanden dann im Rahmen des gemeinsamen Frühstücks die Siegerehrungen statt mit zahlreichen EDEKA-Einkaufs-Gutscheinen und Badebucht-Freikarten.



Felix Mihajlovic (li.) triumphtierte bei den Einzel-Wettkämpfen und Leonard Kühnen (2. von re.) landete auf dem zweiten Platz vor Emil Plüschau

Angesichts der durchweg positiven Resonanz ist auch für den Herbst 2025 die dritte Auflage dieser Veranstaltung für 9- bis 15-jährige Kinder eingeplant.

Euer und Ihr Robert Wieber

allinclusivecamper.de

Die rundum- sorglos- camper Vermietung



Inh. Timo Jaedicke
Eichengrund 30 · 25488 Holm

Mietsaison von März-Oktober

Mindestmietdauer 3 Tage

Mindestalter 25 Jahre

Wochenpakete inkl. Kilometer

Umfangreiche Einweisung

www.allinclusivecamper.de

0160-975 311 71



Ein Jahres-Rück und -Ausblick des HMTV-Vorstands



Auch in diesem Jahr ein paar Zeilen zum sich dem Ende neigenden Sportjahr und dem bevorstehenden Jahr 2025.

Bei der diesjährigen HMTV-JHV Ende Februar konnten wir wieder zahlreiche Gäste begrüßen und ihnen u.a. eine Präsentation unseres Floorball-U15-Teams darbieten.

Die nächste JHV findet am 28.2.25 statt – sowie tagsdrauf traditionell auch unser nächster Kinderfasching.

Ende April tanzten inzwischen zum vierten Mal während meiner inzwischen knapp zehn Jahre andauernden Vereinsführung rund 250 Hetlinger und Hetlingerinnen in der MZHalle ausgelassen und feucht-fröhlich in den Mai (siehe Foto unten). **Die nächste Mai-Party ist für den 30.4.25 eingeplant.**

Ein paar Wochen später stand der vereinshistorische Aufstieg unseres 1. Fußball-Herren-Teams in die Landesliga fest, der sechstöchsten Spielklasse im deutschen Vereinsfußball, was ausgiebig im Deichstadion gefeiert wurde (s. Foto oben). Dass anschließend im Juli der sechste Turniersieg in Folge beim RaiBa-Cup in Holm knapp verpasst wurde, konnte so



leichter verschmerzt werden.

Am ersten September-Sonntag nahmen wir auch zum wiederholten Mal am überregionalen „Tag des Sports in SH“ teil mit der Präsentation unserer Box- und Kickbox-Gruppe.

Die in diesem Herbst ausgefallene Doppel-Halloween-Party soll im kommenden Jahr nicht nur stattfinden sondern dann auch vom Datum her passend tatsächlich am sogenannten Halloween-Tag durchgeführt werden, da er

als Feiertag auf einen Freitag fällt und somit in den Samstag reingefeiert werden kann, das heißt also:

Die Halloween-Kinder- und sich daran anschließende Halloween-Party ist für den 31.10.25 eingeplant.

Soweit der kurze Rück- und Ausblick des HMTV-Vorstands – ich wünsche Euch und Ihnen alles erdenklich Gute für's neue Jahr,
Euer und Ihr Robert Wieber, Vereinsvorsitzender HMTV.



Steuerwissen ist Geld! Wissen, wie man Steuern spart!

Wir setzen unser Wissen und unsere Erfahrungen zu Ihrem Vorteil ein und erstellen Ihre **Einkommensteuererklärung** bei Einkünften ausschließlich aus nichtselbstständiger Arbeit, Renten und Versorgungsbezügen. Nur im Rahmen einer Mitgliedschaft.

Unsere Beratungsstellenleiterin Christine Hinrichs ist gerne für Sie da!

Beratungsstellen:
Lehmweg 67 Rosengarten 10
25492 Heist 22880 Wedel
Tel. 04122-4030110 Tel. 04103-1877068
Fax 04122-4030111

Vereinigte Lohnsteuerhilfe e.V. LOHNSTEUERHILFEVEREIN

Technologie Handel Miklos

Mehr als Handel, Dienstleistung, Schulung und Entwicklung
Sandstücken 11, 25491 Hetlingen, info@techhm.de, 0177/2783088

Auszug Elektro-Dienstleistungen:
• Geräte-Prüfung gemäß DGUV3/4
• Installations-Arbeiten und -Prüfung
• Fach Beratungen und Planung
• Altbau Sanierungs-Arbeiten
• ...

Auszug Netzwerk-/ IT-Dienstleistungen:
• Netzwerk-Installationen (inkl. LWL, RIFu, ...)
• WLAN- / LAN-Probleme finden und Lösen
• Nachinstallationen
• Allgemeine Installationsarbeiten
• ...

Schulungen/Nachhilfe: IT-Kurse bei Ihnen; Abitur-/ MSA-Vorbereitungen

Wassersportverein Hetlingen im Winterschlaf?



Der Wassersportverein bereitet sich nun auf den Winter vor.



Foto: pr

Ende Oktober haben wir bei bestem Wetter unseren Hafen abgebaut. Vorher sind alle Boote auf dem See- oder Landweg in ihre Winterquar-

tiere gereist. Zum Abbau wurde jeder gebraucht, alle waren da und die Arbeit ging Hand in Hand:

Das erste Team sorgte für die Deinstallation der Versorgungsleitungen und das Treideln der Stege. Unser toller Treckerfahrer transportierte alles über den Deich.

Unser zweites Team sorgte für die fachgerechte Verstauung des Inventars auf unserem Gelände hinter dem Deich.

Die gemeinsame Arbeit hat allen Spaß gemacht und bei einem gemeinsamen Essen gab es auch reichlich Gelegenheit für den ein oder anderen Klönschnack.

Die gesamte Hafenanlage mit ihren Bootsschlingeln, dem Sanitärcontainer, sämtlichem Inventar und unserem Vereinscontainer „die Reuse“ liegt nun sturm- und wetterfest hinter dem Deich.

Das Hafengelände liegt nun brach und freut sich über so manchen Spaziergänger aus Hetlingen oder von anderswo,

der die schöne Aussicht auf die Elbe genießt.

Die Vereinsmitglieder sind jedoch keineswegs im Winterschlaf, denn alle müssen an ihren Segel- und Motorbooten die nicht ganz so beliebten, aber dringend notwendigen, Winterarbeiten erledigen.

Für diesen Winter ist eine wichtige Gemeinschaftsaufgabe die Instandhaltung unseres Arbeitsbootes M25. Es hat sich ein Team gefunden, das die anstehenden Reparaturarbeiten erledigen wird.

Auch unser Vereinsleben bleibt rege: Es wird eine Weihnachtsfeier in Ladiges Gasthof geben, einen Neujahrsempfang an der Hetlinger Schanze und unsere Mitgliederversammlung folgt im Januar ebenfalls in Ladiges Gasthof. So gibt es für alle auch in der „bootlosen Zeit“ viel im Verein zu erleben und zu tun.

Anfang April werden wir den Hafen wieder aufbauen: Wir freuen uns alle schon jetzt auf die Saison 2025!

Wir sind wie immer bei allen Aktivitäten offen für am Wassersport interessierte Menschen und unter www.wsv-hetlingen.de zu finden.

Wir wünschen allen Menschen in Hetlingen eine „kommodige“ Winter- und Weihnachtszeit und ein glückliches Jahr 2025! *pr*

Engagement,
powered bei
Sabine.

deine-stadtwerker-wedel.de

STW | STADTWERKE
WEDEL

REINHARD MEIER TROCKENBAU

- Leichtbauwände
- GK-Decken
- Dachausbauten
- Spachtelarbeiten



Klaus-Groth-Str. 4 · 25491 Hetlingen · Tel.: 04103-6812 + 0174-1847254 · Fax: 04103-6812 · reinhard.meier4@freenet.de



Weg mit dem alten Grünzeug

Wie bereits seit vielen Jahren organisiert der CDU-Ortsverband zum Jahresende die Abfuhr von Gartenschnitt. Am Samstag, den 16. November, starteten vier Schlepper und ein PKW mit Anhängern um 10 Uhr, um aus dem gesamten Dorf an den Straßenrand bereitgelegten, gebündelten Gartenschnitt abzufahren. Alles wurde zum Brennplatz an die Binnenelbe gefahren um dort von Timo und Matthias Strauch mit Bagger und Radlader hoch aufgeschichtet zu werden.

Außerdem konnten während dieser Zeit auch viele Hetlinger selbst am Brennplatz Gartenschnitt und Laub anliefern.

So werden die Gartenbesitzer von ihrem Unrat befreit, und die Hetlinger haben zum nächsten Ostern wieder ein traditionelles, großes und tolles Osterfeuer. Insgesamt gut 20 Ortsverbandsmitglieder und weitere freiwillige Helfer waren nach zwei Stunden mit allem fertig, anschließend gab es beim Ortsverbandsvorsitzenden Jens Körner für alle zur Stärkung eine heiße Suppe. Ein großer Dank geht an alle Beteiligten und auch an die fleißigen Dorfbewohner, die tatkräftig beim aufladen mitgeholfen haben.

Jens Körner

**CDU Ortsverband
Hetlingen**



Alle Jahre wieder organisiert der CDU Ortsverband Hetlingen den Abtransport von Grünzeug. Das ist Brennmaterial für das nächste Osterfeuer. Foto: CDU

365 Tage Golfspielen

Zum Üben jederzeit unseren 3 Loch-Kurzplatz, Puttinggreens, Übungsbunker und Drivingrange besuchen.

Mit Startzeitbuchung jeden Tag unseren schönen Platz genießen.

Auf unserer Sonnenterasse einen Drink nehmen oder etwas Leckeres essen.

Trainerstunden buchen bei unseren kompetenten Pros oder zum

Gruppentraining anmelden und nette Golf Freunde finden.

An zahlreichen Turnieren teilnehmen.

Damen/Herren- oder Seniorennachmittage besuchen

und einfach Spaß haben !

Wir freuen uns auf Euch

Euer Team Haseldorf

365 Tage Schnupperjahr für 777.- €



Golfclub Gut Haseldorf

Heister Feld 7

25489 Haselau

www.gcgh.de

info@gcgh.de

04122-853500

Klimagasen auf der Spur an der Unterelbe

Manchen Leuten sind sie schon aufgefallen: eingegrabene Joghurtbecher am Wegesrand, seltsame Gestänge im Schilf und merkwürdige kleine „Zelte“ am Elbufer bei Bishorst. Was ist hier los?

Es handelt sich um Forschungseinrichtungen der Universität Hamburg. In einem mehrjährigen Untersuchungszeitraum soll die Rolle von Organismen im Kohlenstoffkreislauf der tidebeeinflussten Flussmündung der Elbe, einem sogenannten Ästuar, aufgedeckt werden. Was wissenschaftlich höchst spannend ist, hat auch große Bedeutung für den Klimaschutz. Ästuarie binden große Mengen an CO₂ und spielen so eine wichtige Rolle bei der Abmilderung des Klimawandels. Gleichzeitig sind sie Lebensraum für eine Vielzahl von Tieren und Pflanzen.

Die Untersuchungen der Universität Hamburg sollen nun zeigen, über welche Wege sich der Kohlenstoff in Böden,



Die Untersuchungen der Universität Hamburg sollen nun zeigen, über welche Wege sich der Kohlenstoff in Böden, Vegetation und Nahrungsnetzen bei uns im Ästuar der Unterelbe verteilt. Foto: pr

Vegetation und Nahrungsnetzen bei uns im Ästuar der Unterelbe verteilt.

Auf Einladung der Integrierten Station Unterelbe (ISU) im Elbmarschenhaus stellen Forscher*innen der Uni Hamburg nun erste Ergebnisse der interessierten Öffentlichkeit vor am Dienstag, den 17. Dezember 2024 um 18.30 Uhr in der Feuerwache Hetlingen, Hauptstraße 63, 25491 Hetlingen. Im Vortrag werden Prof. Dr. Lars

Kutzbach und die drei Doktorandinnen Friederike Neiske, Diana Richter und Maxi Bergmann die Forschungsfragen, Untersuchungsmethoden und erste Ergebnisse erläutern. Fragen und Beiträge des Publikums sind herzlich willkommen. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Zum Hintergrund: Die Integrierte Station Unterelbe (ISU) in Haseldorf, auch „Elbmarschenhaus“ genannt, wurde 2006 eröffnet. Der Geist des

Hauses besteht in der Zusammenarbeit von Naturschutz, Tourismus und Landnutzung. Im Haus vertreten sind das Land Schleswig-Holstein, der NABU Schleswig-Holstein e.V., Tourismus-Vereine sowie die örtliche Jägerschaft. Die Integrierte Station Unterelbe kümmert sich in Zusammenarbeit mit den Kreisen um diverse (Natur-)Schutzgebiete entlang der Elbe in Schleswig-Holstein bis Neufeld. Über die naturräumlichen Besonderheiten und historische Nutzungsformen an der Unterelbe informiert eine Ausstellung im Elbmarschenhaus. Das Elbmarschenhaus erfährt Unterstützung durch die Region – unter anderem, da die charakteristische Natur- und Kulturlandschaft Grundlage einer schonenden touristischen Nutzung und Stärkung der regionalen Wirtschaft ist.

Weitere Informationen finden Sie auch unter www.elbmarschenhaus.de
Edelgard Heim

Paradies für unsere Vögel

Das Schutzgebiet rund um die NABU Vogelstation in der Wedeler Marsch bietet insbesondere Vögeln wertvolle Lebensräume – und Menschen einzigartige Naturerlebnisse. Enten, Gänse, Watvögel und Möwen finden

hier ideale Nahrungs- und Brutflächen vor. 1976 wurden trotz massiver Proteste von Naturschützern der neue Landesschutzdeich von Wedeler bis zum Pinnau-Sperrwerk gebaut. Der NABU

Hamburg setzte durch, die für den Deichbau nötige Kleinentnahmestelle zu einem ökologischen Ersatz-Lebensraum für Wat- und Wasservögel zu machen. Nach Vorgaben und unter tatkräftiger Mithilfe der Vogelfreunde entstand auf

dem etwa 17 Hektar großen Gelände ein 10 Hektar großes Gewässer. Seitdem ist das Gebiet vom NABU Hamburg gepachtet und wird von ehrenamtlichen Helfern ständig gepflegt und weiterentwickelt. **uk**

Frisches Fleisch direkt vom Erzeuger

P. Deskau Hofladen
Landwirtschaft & Jagd

Hauptstraße 59, 25482 Appen

Tel: 04101 / 555 8000

Mail: post@landwirtschaft-deskau.de

www.landwirtschaft-deskau.de

Öffnungszeiten:

Mo geschlossen
Di 9:00 - 12:00 + 15:00 - 18:00 Uhr
Mi 9:00 - 12:00 + 15:00 - 18:00 Uhr
Do: durchgehend von 9:00 - 18:00 Uhr
Fr 9:00 - 12:00 + 15:00 - 18:00 Uhr
Sa 8:00 - 13:00 Uhr



Die NABU-Vogelstation ist ganzjährig geöffnet: mittwochs, donnerstags, samstags sowie sonn- und feiertags von 10 bis 16 Uhr. Foto: M. Sommerfelds



Neues kommt – Bewährtes bleibt Das Elbmarschenhaus in 2025

Von **Edelgard Heim**,
Leiterin Elbmarschenhaus,
Landesamt für Umwelt,
Integrierte Station Unterelbe
(ISU) im Elbmarschenhaus,
Hauptstraße 26,
25489 Haseldorf

Das Neue Jahr 2025 bringt für das Elbmarschenhaus viel Neues.

Zum 1. Mai werde ich, Edelgard Heim, in den Ruhestand gehen. Ich hoffe sehr, dass ich Ihnen meine Nachfolge in der nächsten Dorfzeitung schon vorstellen kann. Denn natürlich geht es weiter im Elbmarschenhaus! Zur Zeit läuft die Ausschreibung der Stelle, die beim Landesamt für Umwelt angesiedelt ist.

Neu in 2025 ist, dass unsere Kunst-Sonderausstellungen nun von Gudrun Arlt, 1. Vorsitzende des Kreiskulturverbandes Pinneberg, geplant und betreut werden. Frau Arlt kennt sich in der hiesigen Kunstszene bestens aus, sodass alle Ausstellungen für 2025 schon fest vereinbart sind. Zu entdecken unter www.elbmarschenhaus.de hinter der Kachel „Natur und Kultur erleben“. Hier finden Sie auch die Art der Ausstellung und die Daten der Vernissage. Wer selber ausstellen möchte, kann sich bei Gudrun Arlt bewerben.

Für 2025 haben sich Gudrun Arlt und Roland Büscher - Biologe, Maler und Fotograf - etwas ganz Besonderes ausgedacht. Ab März startet ein Fotowettbewerb mit dem Titel „Die Natur gewinnt“. Für Kinder wird es auch eine Möglichkeit geben, mitzumachen. Roland Büscher wird übrigens nach der Winterpause des Elbmarschenhauses (vom 21.12.2024 bis 03.01.2025) mit einer Foto-Ausstellung über die Vogelwelt von Helgoland und Schottland den

Ausstellungsreigen beginnen. Die Vernissage ist gleich am Sonntag, 5. Januar 2025 um 11 Uhr.

Im Jahr 2025 können Sie auch die Kurzfilme im digitalen Museum der Pinneberger Elbmarschen genießen. Es wird eine eigene Homepage geben, von der aus alle Filme angesteuert werden können. Wir halten Sie auf dem Laufenden!

Aktuelles über unsere Angebote finden Sie - manchmal kurzfristig - unter www.elbmarschenhaus.de

Besonders schnell und gut ist informiert, wer den Newsletter des Elbmarschenhauses über die E-Mail-Adresse edelgard.heim@lfu.landsh.de bestellt.

Die FÖJ/BfD des NABU im Haus haben eine Instagram-Seite und eine Facebook-Seite unter dem Namen Elbmarschenhaus eingerichtet. Bei Instagram stellen sich regelmäßig die Integrierten Stationen des Landes vor. Auch dort gibt es immer Spannendes zu sehen.

Ihre Edelgaard Heim



Im Elbmarschenhaus lässt sich viel über die Region lernen, ein Besuch lohnt sich immer!
Foto: ipr

Fairness,
powered bei
Birgit.

deine-stadtwerker-wedel.de

STW | STADTWERKE
WEDEL

Abwasser-Zweckverband

azv
Südholstein

Wir wünschen Ihnen eine schöne
Adventszeit und ein frohes
Weihnachtsfest.

Auch über die Feiertage sind wir im Falle
eines Falles rund um die Uhr erreichbar.

Fröhliche Weihnachten!

AZV Südholstein · Am Heuhafen 2 · 25491 Hetlingen · Tel.: 04103 964-0 · Mail: info@azv.sh · www.azv.sh

Die LandFrauen der Haseldorfer Marsch sind immer aktiv!



fand im Jägerkrug in Hohenhorst statt. Und am 20. September 2024 fand der Kreis LandFrauen Tag, OV Hörnerkirchen statt.

Die Landfrauen der Patchwork-Gruppe haben am 25.09.2024 der Frühchen-Station in Hamburg 58

Am 18. September 2024 hielt Dr. Ute Dettmer vom Vitalzentrum Norderstedt einen interessanten und informativen Vortrag zum Thema "Wasser". Diese Veranstaltung

Paar Söckchen übergeben. Außerdem am 29.10.2024 noch 180 genähte Herzen im Krankenhaus Pinneberg. Vielen lieben Dank für euren tollen Einsatz!



Am 23. Oktober 2024 fand im Lindenhof in Heist der Vortrag "Emotionales Essen - was Essen mit unseren Gefühlen zu tun hat" statt. Wie entscheiden wir, was wir

essen und welche Rolle spielen Gefühle dabei? Die Referentin für diesen Vortrag war Dr. Judith Bühlmeier. Teilgenommen haben 62 LandFrauen und ein Mann als Gast.

Am 6. Oktober 2024 fand um 10.00 Uhr in der Hl. Dreikönigskirche in Haselau der Erntedankgottesdienst mit Pastor Petersen statt.



Die Landfrauen und beteiligten sich an der Gestaltung des Gottesdienstes. Die Landfrauen überreichten die Erntekrone

Vom 25. Oktober bis 27. Oktober 2024 fand unser Yoga Wellness Wochenende statt; am Timmendorfer Strand im Maritim Hotel mit Halbpension und viel Freizeit um die Seele baumeln zu lassen. Es bestand die Möglichkeit zu Yin Yoga, Rücken- und Hormon Yoga.



Unser Ortsverein wurde 70 Jahre jung! Gefeierte wurde am 8. November 2024 im Restaurant Haselauer Landhaus.



Das Programm der LandFrauen für das restliche Jahr sowie 2025

Unsere diesjährige Weihnachtsfeier findet am 4. Dezember 2024 ab 19:30 Uhr im Lindenhof in Heist statt. Wir freuen uns auf eine stimmungsvolle Weihnachtsfeier mit festlichem Programm zur Einstimmung auf die Advent- und Weihnachtszeit. Zur

Unterhaltung tragen das Duo Piet & Kurt bei. Vom 10. bis 12. Dezember 2024 fahren wir zu Weihnachtsmärkten im Weserbergland. Am 30. Januar 2025 findet ab 19:30 Uhr unsere Jahreshauptversammlung bei Lie-

nau im Haselauer Landhaus statt. In der Zeit vom 9. Februar bis 15. Februar 2025 findet unsere alljährliche Wellnesswoche in Kolberg (Polen) statt. Informationen sowie Anmeldedetails zu den geplanten

Veranstaltungen und Reisen gibt es unter www.landfrauen-haseldorf.de oder info@landfrauen-haseldorf.de. Besuchen Sie eine unserer zahlreichen Veranstaltungen und lernen Sie uns kennen!



Termine der Gemeinde Hetlingen 2025

wöchentlich beziehungsweise monatlich wiederkehrende Termine

Tag	Datum	Uhrzeit	Veranstaltung, Veranstalter	Veranstaltungsort
MO		14.00 - 17.00 Uhr	Seniorenachmittag (Skat) - DRK - jeden 1. und 3. Montag im Monat	Jugendraum Kirche Hetlingen
MO		08.00 - 09.15 Uhr 13.00 - 15.00 Uhr	Kindertagesstätte Hetlingen jeden Montag im Monat	Raum Giesensand
MO		15.00 - 16.30 Uhr	Plattdüütsch Krink -jeden 2. Montag im Monat	Jugendraum/Hetlinger Kirche
MO		19.30 Uhr	Dienstabend - Freiwillige Feuerwehr - jeden 1. und 3. Montag im Monat	Raum Idenburg und Raum Giesensand
MO		19.30 Uhr	Freie Wahlgemeinschaft jeden 2. Mo. Fraktionssitzung und jeden 4. Mo. öffentlich	Raum Julssand
MO		19.30 Uhr	Stammtisch - CDU Ortsverband jeden letzten Montag im Monat	
Mo		19.00 Uhr	Fußballsparte -HMTV jeden 2. und 4. Mo im Monat	Raum Giesensand
DI		19.30 Uhr	Chorprobe Männergesangsverein Eintracht jeden Dienstag im Monat	Raum Giesensand
DI		18.00 - 20.30 Uhr	HMTV-Fußball - jeden Dienstag im Monat	Raum Julssand
DI		20.30 - 22.00 Uhr	„Hetlinger Deerns“ - HMTV jeden Dienstag im Monat	Raum Julssand
DI		19.00 Uhr	DRK-Treffen (Aktive) - jeden 2. Dienstag im Monat	Jugendraum Kirche Hetlingen
MI		15.00 - 20.00 Uhr	Jugendraum (Mädchen und Jungs bei Sven) jeden Mittwoch im Monat	Jugendraum MZH
MI		19.00 - 21.00 Uhr	Turn- und Sportrat - HMTV - jeden 1. Mittwoch im Quartal	Raum Julssand
MI		18.00 - 20.00 Uhr	Vorstandssitzung Kulturverein Jeden 2. Mittwoch in ungeraden Monaten	Raum Julssand
DO		10.15 Uhr	Senioreneinkaufsfahrt - jeden Donnerstag im Monat	
DO		15.00 - 16.00 Uhr	Tanzen im Sitzen mit Altentherapeutin Nina Berg jeden Donnerstag im Monat	Jugendraum/Kirche Hetlingen
DO		19.45 - 21.15 Uhr	Frauenchor Marsch Mel(l)ows jeden Donnerstag im Monat	Raum Giesensand
DO		18.00 - 22.00 Uhr	Fußballsparte - HMTV - jeden 1., 2., 3. Donnerstag im Monat	Raum Julssand
DO		19.00 - 21.00 Uhr	Damengymnastikgruppe - jeden letzten Do. im Monat	Raum Julssand
DO		21.00 - 22.30 Uhr	Spielmanszug - jeden 4. Donnerstag im Monat	Raum Julssand
DO		16.30 - 18.00 Uhr	Chorprobe Elbkinder Hetlingen jeden Donnerstag im Monat (außer in den Ferien)	Raum Giesensand
FR		08.00 - 10.15 Uhr 11.45 - 14.00 Uhr	Kindertagesstätte Hetlingen jeden Freitag im Monat	Raum Giesensand
FR		15.00 - 17.00 Uhr	Seniorenachmittag (Kniffeln) - DRK jeden 2. Freitag im Monat	Jugendraum Kirche
FR		15.00 Uhr	Seniorenachmittag der Kirchengemeinde jeden letzten Freitag im Monat	Jugendraum Kirche Hetlingen
SO		10.00 Uhr	Gottesdienst - jeden 2. Sonntag im Monat	Kirche Hetlingen
SO		10.00 - 15.00 Uhr	Fußballsparte -HMTV jeden Sonntag im Monat	Raum Giesensand



Tag	Datum	Uhrzeit	Veranstaltung, Veranstalter	Veranstaltungsort
Januar			Weihnachtsferien vom 19. Dezember 2024 bis 7. Januar 2025	
SA	11.01.	19.30 Uhr	Hauptversammlung Freiwillige Feuerwehr	Raum Idenburg
SO	19.01.	11.00 Uhr	Neujahrsempfang Gemeinde Hetlingen	MZH (gesperrt ab SA 18.30 Uhr)
SA	25.01.	14.00 Uhr	Winterboßeln CDU	Deichstöpe Schulstraße
MI	29.01.	19.00 Uhr	50-Jahr-Feier Arge Umweltschutz Haseldorfer Marsch	Raum Idenburg
FR	31.01.	15.30 Uhr	DRK Blutspende (Hallensperrung ab 13 Uhr, Betreuungsklasse, Küche, Halle)	MZH
Februar				
MI	05.02	19.30 Uhr	Sport-, Kultur- und Umweltausschuss	Raum Idenburg
SO	09.02.	12.00 Uhr	Grünkohlessen Sozialverband	Jägerkrug Hohenhorst
MI	19.02.	19.30 Uhr	Schul- und Sozialausschuss	Raum Idenburg
MI	26.02.	19.30 Uhr	Bauausschuss	Raum Idenburg
FR	28.02.	19.00 Uhr	Jahreshauptversammlung HMTV (Hallensperrung 17:30 bis 22 Uhr)	MZH
März				
SA	01.03.	15.00-17.00 Uhr	Kinderfasching HMTV (Hallensperrung ganztägig)	MZH
MI	05.03.	19.30 Uhr	Finanzausschuss	Raum Idenburg
FR	07.03.	19.30 Uhr	Weltgebetstag-Gottesdienst	Kirche Haselau
SA	08.03.	10.00 Uhr	Sauberes Schleswig-Holstein	Treffen MZH +Hetlinger Schanze
DI	11.03.	19.00 Uhr	DRK Jahreshauptversammlung	Raum Idenburg
MI	12.03.	19.30 Uhr	Gemeindevertretersitzung	Raum Idenburg
FR	14.03.	15.00 Uhr	Mitgliederversammlung Sozialverband	ehem. Haseldorfer Hof/Da Nino
SA	15.03.	10.00 - 13.00 Uhr	Hallenflohmarkt für Kindersachen	MZH (Hallensperre v. 8 -15.30 Uhr)
SO	23.03.	08.30 Uhr	Spülen der Schmutzwasserleitungen / FF Hetlingen	
April			Osterferien vom 11. - 25. April 2025	
SO	13.04.	09.30 Uhr	Frühstück Sozialverband	ehem. Haseldorfer Hof/Da Nino
SA	19.04.	18.00 Uhr	Osterfeuer/Freiwillige Feuerwehr Hetlingen	Brennplatz Binnelbe
MO	21.04.	10.00 Uhr	Plattdeutscher Oster-Gottesdienst mit Krink anschl. Frühstück	Kirche Hetlingen/Jugendhaus
MO	21.04.	11.00 Uhr	CDU Ostereier-Suchen	Spielplatz Krugstraße
SA/SO	26./27.04.		Bandreißer-Vorführung Frühlingsfest Arboretum	Ellerhoop
MI	30.04	19.00-3.00Uhr	HMTV-Tanz-in-den-Mai-Party	MZH (Hallensperre v. 29.04. 15 Uhr und 01.05. ganztägig)
Mai			Pfingstferien 30. Mai 2025	
DO	01.05		Bandreißervorführung Start der Saison für die Fähre Kronsnest	Seester
SA	03.05.	14.00 Uhr	Konfirmation	Haseldorfer Kirche
SO	04.05.	10.00 Uhr	Konfirmation	Haseldorfer Kirche
SO	04.05.	11.00 Uhr	Schachblumenfest, Arge Umweltschutz + Elbmarschenhaus	Spielplatz am Deich, Krugstraße
SA/SO	10./11.05.		Bandreißer-Vorführung Mittelalterlicher Markt	Barmstedt
MI	14.05.	19.30 Uhr	Schul- und Sozialausschuss	Raum Idenburg
MI	21.05.	19.30 Uhr	Sport-, Kultur- und Umweltausschuss	Raum Idenburg
SA	24.05.		Stöckebasten Bandreißergruppe im Kulturverein	Freilichtmuseum Molfsee
DI	27.05.	19.30 Uhr	Bauausschuss	Raum Idenburg
DO	29.05.	12.00-17.00Uhr	HMTV-Tischkicker- und Dart-Turnier	MZH, Jugendraum und Lichthof
DO	29.05.	11.00 Uhr	Gemeinsamer Himmelfahrtsgottesdienst	Moorrege



Tag	Datum	Uhrzeit	Veranstaltung, Veranstalter	Veranstaltungsort
Juni				
MI	04.06.	19.30 Uhr	Finanzausschuss	Raum Idenburg
SO	08.06.	11.00 Uhr	Pfingst-Gottesdienst mit Nachbargemeinden am Elbdeich	Elbdeich Bishorst
SO	15.06.	12.00 Uhr	Spargelesen, Sozialverband	Lindenhof Heist
MO	16.06.	15.00-17.00 Uhr	Krink mit Frau Springer-König (plattdeutsche Sommerlieder)!	Jugendraum Kirche
MO	16.06.	19.30 Uhr	Gemeinderatssitzung	Raum Idenburg
SO	22.06.	11.00 Uhr	Taufest in der Lindenallee, Gut Kielmannsegg	Seestermühe
Juli Sommerferien 28. Juli bis 6. September 2025				
MI	02.07.	19.30 Uhr	Schul- und Sozialausschuss	Raum Idenburg
SA	05.07	ab 18 Uhr	Elbkinderland-Tour, Konzert mit Elbkinderchören	Buxtehude
MI	16.07.	19.30 Uhr	Sport-, Kultur- und Umweltausschuss	Raum Idenburg
SA	19.07.	14 Uhr	Kindergrün	Umzug durchs Dorf und MZH (Hallensperre bis ca. 20 Uhr)
August Sommerferien 28. Juli bis 6. September 2025				
SA	02.08.	18.00 Uhr	Grillfest, Herrenrunde I	
SO	03.08.	19.30 Uhr	Bandreißervorführung Historischer Handwerkermarkt	Debstedt
SO	10.08.	12.00 Uhr	Sommerfest Sozialverband	Haselauer Landhaus
FR	29.08.	15.30 Uhr	DRK Blutspende (Hallensperrung am ab 13 Uhr (Betreuungsklasse, Küche, Halle)	MZH
September				
SO	07.09.	11.00-17.00Uhr	Tag des Sports SH (Hallensperrung von 10:00 bis 17:00 Uhr)	MZH
MI	10.09.	19.30 Uhr	Bauausschuss	Raum Idenburg
SA	13.09.	10.00 - 15.00 Uhr	Tag der offenen Tür im Klärwerk, Jubiläum Abwasser-Zweckverband AZV Südholstein	
MI	17.09.	19.30 Uhr	Finanzausschuss	Raum Idenburg
FR	19.09.		Aktionstag Demenz	Dörpshus Holm
SA	20.09.		Seniorenausfahrt der Gemeinde Hetlingen	
SA	20.09.	10.00 - 13.00 Uhr	Hallenflohmarkt für Kindersachen (DRK-Kita)	MZH
SO	21.09.		Bandreißervorführung Kirchenfest	Kollmar
MI	24.09.	19.30 Uhr	Gemeinderatssitzung	Raum Idenburg
SA	27.09.	09.00 Uhr	Schmücken der Kirche für das Erntedankfest / Krink	Kirche Hetlingen
SO	28.09.	10.00 Uhr	Plattdeutscher Erntedankgottesdienst mit Krink u. Imbiss	Kirche Hetlingen/Jugendhaus
SO	28.09.	08.30 Uhr	Spülen der Schmutzwasserleitungen / Freiwillige Feuerwehr Hetlingen	
Oktober Herbstferien 20. - 30. Oktober 2025				
SA	11.10	ab 18 Uhr	Elbkinderland-Tour, Konzert mit Elbkinderchören	Glückstadt
MO	13.10.	15.00-17.00 Uhr	Krink mit Hanne Wilhelm (lustige Geschichten)	Jugendraum Kirche
DO	16.10.	19.30 Uhr	Sport-, Kultur- und Umweltausschuss	Raum Idenburg
SO	19.10.	15.00 Uhr	Spielenachmittag, Sozialverband	Haselauer Landhaus
FR	31.10.	18.00-20.00 Uhr	HMTV-Halloween-Kinder-Party (von 8-15Jahre)	MZH
		21.00-03.00 Uhr	HMTV-Halloween-Party (Hallensperrung am 30.10. ab 15 Uhr bis 1.11. ganztägig)	MZH
November				
SO	02.11.	19.30 Uhr	Jahresterminkalender, Planungsrunde	Raum Idenburg
MI	05.11.	19.30 Uhr	Schul- und Sozialausschuss	Raum Idenburg
Fr	07.11.	19.30 Uhr	Jahreshauptversammlung / CDU Hetlingen	Raum Giesensand
MI	06.11.	19.30 Uhr	Sport-, Kultur- und Umweltausschuss	Raum Idenburg
DO	13.11.	19.30 Uhr	Bauausschuss	Raum Idenburg
SA	15.11.	10.00 Uhr	Grünschnittabfuhr / CDU Hetlingen	Gemeindegebiet
SO	16.11.	09.00 Uhr	Volkstrauertag-Gottesdienst mit Chor Marsch-Mel(l)os	Kirche Hetlingen
MI	19.11.	19.30 Uhr	Finanzausschuss	Raum Idenburg
FR	21.11.	18.00 Uhr	Laternenumzug mit Spielmannszug der Freiw. Feuerwehr Appen	Mehrzweckhalle

Tag	Datum	Uhrzeit	Veranstaltung, Veranstalter
-----	-------	---------	-----------------------------

Veranstaltungsort

Dezember	Weihnachtsferien vom 19. Dezember 2025 - 6. Januar 2026		
----------	---	--	--

MI	03.12.	19.30 Uhr	Gemeindevertretung	Raum Idenburg
SO	07.12.	16.00 Uhr	Adventskonzert Elbkinderchor	Kirche Hetlingen
MO	08.12.	14.00 Uhr	Weihnachtsfeier Krink	Jugendraum Kirche
SA	13.12.	15 Uhr	Seniorenweihnachtsfeier (Hallensperrung ab FR 18.30 Uhr)	MZH
SO	14.12.	14.00-18.00 Uhr	14. Hetlinger Weihnachtsmarkt (Hallensperrung bis 14.12. ganztägig)	in und um die MZH
FR	26.12.	10.00 Uhr	Plattdeutscher Weihnachtsgottesdienst	Kirche Hetlingen
MI	31.12.	18.00 Uhr	Altjahresgottesdienst mit Abendmahl bei Kerzenschein	Haseldorfer Kirche

Januar 2026

SO	18.01.	11.00 Uhr	Neujahrsempfang	MZH (gesperrt ab SA 18.30 Uhr)
----	--------	-----------	-----------------	--------------------------------

Schulungsraum Feuerwache unten = Raum Idenburg / Vereinsraum Feuerwache oben = Raum Giesensand / Vereinsraum Mehrzweckhalle (MZH oben) = Raum Julssand

Bitte beachten Sie, dass die Termine der gemeindlichen Ausschusssitzungen und des Gemeinderats je nach Dringlichkeit geändert werden können.

TIMO HÖRBURGER
Heizung · Bad & Altbausanierung

Planung aus einer Hand

Achter de Kark 1
 25491 Hetlingen
 0176-24 65 19 16
 th-sanierung@gmx.de




Immer auf dem Sprung

Text, Foto, Grafik
 auf Papier oder im Internet

kommunika(team)

☎ 04103/818 047, Michael Rahn
 mr@kommunikateam.de

Ohne Termine

Butzbiidel

Anke Gröne
 Friseurmeisterin

04103 / 8 76 09
 22880 Wedel
 Bahnhofstr. 39

in Wedel einer der wenigen, richtigen Herrenfriseure



FENSTER UND TÜREN

HOLZWERKSTATT

- Austausch
- Reparatur
- Einbruchschutz

TISCHLEREI
 Jörg Jörgensen

Achtern Diek 10
 25491 Hetlingen
 Telefon 04103 / 189 58 28
 Mobil 0173 / 232 71 62
 www.holzwerkstatt-tischlerei.de

Eingetragen in den Listen der Landeskriminalämter SH, HH, NI als Einrichtungsunternehmen für mechanische Sicherungseinrichtungen.





Ganz einfach mehr finanziellen Spielraum sichern und entspannt auf alles vorbereitet sein – mit easyCredit

„Leyla kann. Ganz entspannt finanzieren. Auch wenn die Welt mal wieder Kopf steht.“ lautet die Leitidee von easyCredit. Denn zusätzlich zu jedem easyCredit können sich Kundinnen und Kunden ihre Finanzreserve einrichten und jederzeit Geld abrufen, wenn sie es möchten. Wer nichts von dem Geld abrufen, der bezahlt auch nichts. So ist man auch auf unvorhergesehene Ausgaben bestens vorbereitet, sollte es finanziell einmal etwas knapp werden.

„Wir benötigen das Geld dringend für eine neue Heizungsanlage. Mit dem online abrufbaren easyCredit können wir dieses Vorhaben jetzt realisieren. Falls es finanziell wirklich einmal eng wird, können wir den easyCredit nur empfehlen.“ Das ist nur eine von vielen easyCredit-Kundenstimmen, die in Summe 4,9 von 5 möglichen Sternen bei eKomi vergeben haben. Über 98 Prozent positive Bewertungen sprechen eine eindeutige Sprache. Besonders geschätzt wird die Möglichkeit, zusätzlich zum Kredit noch einen flexiblen finanziellen Spielraum einzurichten. So ist es nicht schlimm, wenn die geplante Heizungsanlage am Ende doch noch etwas teurer wird, als ursprünglich erwartet.

„Genau für diese unvorhersehbaren Momente empfehle ich unseren Kundinnen und Kundenden easyCredit und die easyCredit-Finanzreserve unseres Partners der TeamBank AG Nürnberg. So kann ich mir heute schon meinen finanziellen Spielraum für den Fall der Fälle reservieren“, erläutert Frank Kühn bei der Raiffeisenbank Elbmarsch eG, den großen Vorteil der easyCredit-Finanzreserve.

Wenn dann die easyCredit-Finanz-



„Das ist ein echter Mehrwert für unsere Kundinnen und Kunden. Eine erneute easyCredit-Bestellung ist nicht notwendig und man kann so jederzeit, von jedem Ort der Welt aus sofort und flexibel auf das Geld zugreifen. Das ist das Upgrade fürs eigene Portemonnaie“.

Frank Kühn, Kundenberater

reserve gebraucht wird, weil die Autoreparatur sofort bezahlt werden muss oder eine neue Waschmaschine

noch heute die erste Ladung bewältigen soll, kann der gewünschte Betrag telefonisch, im Kundenportal, per App und selbstverständlich auch persönlich in Ihrer Filiale vor Ort abgerufen werden. Dank der SEPA-Echtzeitüberweisung können Sie meist sofort innerhalb weniger Sekunden über Ihre Finanzreserve verfügen.

Mit der easyCredit-Finanzreserve können Sie, je nach Bonität, bis zu 25.000 Euro zusätzlich zu Ihrem Sofortkredit reservieren. Sprechen Sie uns einfach an! Wir beraten Sie gerne. Weitere Informationen finden Sie auch auf unserer Website unter www.rbelbmarsch.de.



e@sy Credit

Leyla kann.

Entspannt finanzieren.
Auch wenn die Welt mal wieder Kopf steht.

Wir machen den Weg frei.

**Raiffeisenbank
Elbmarsch eG**

Kiek mol: Ein Plan mit Tücken ... Auf die Reihenfolge kommt es an

„Ich will erst verkaufen, wenn ich eine neue Immobilie gefunden habe“



Wenn es um das eigene Zuhause geht, hört bei den meisten Menschen der

Spaß auf. Verständlich: Schließlich geht es um die größte Investition im Leben, um Sicherheit für die Familie und einen Ort, an dem man sich wohlfühlt. Doch was passiert, wenn man sich entscheiden muss, das alte Heim zu verlassen, um ein neues zu finden? Viele Immobilienbesitzer entscheiden sich in solchen Situationen für die scheinbar sichere Variante: „Ich will erst kaufen, dann verkaufen.“

Doch ist diese Reihenfolge wirklich die sicherste und beste Lösung? Ein genauer Blick zeigt: Der Wunsch, zuerst eine neue Immobilie zu erwerben, kann schnell zu Stress, finanziellen

Engpässen und überzogenen Erwartungen führen.

Die Herausforderung der „sicheren Reihenfolge“

Herr Alles, ein typischer Immobilienverkäufer, will sich vergrößern, da die Kinder ein eigenes Zimmer brauchen und er ein Arbeitszimmer benötigt. Seine Strategie: erst das Traumhaus finden, dann in Ruhe verkaufen. Theoretisch klingt das vernünftig, aber praktisch lauern zahlreiche Stolpersteine.

Nach langer Suche und hohen Ansprüchen hat Herr Alles endlich eine Immobilie gefunden. Doch zwischen Kaufvertrag, Übergabe und Einzug vergeht viel Zeit. Nun steht der Verkauf seiner alten Immobilie an – allerdings unter immensem Zeitdruck, denn die finanzielle Belastung steigt. Plötzlich muss

das alte Haus nicht nur schnell verkauft werden, sondern auch zum richtigen Preis. Eine Situation, die sowohl Käufer als auch Verkäufer oft überfordert.

Typische Fehler: Wunschpreise und Maklerwahl

Mit einem Wunschpreis im Kopf und der Meinung, dass Immobilien „wie Sand am Meer“ verkauft werden, kontaktiert Herr Alles drei bis vier Makler. Doch schnell zeigt sich: Der erhoffte Preis lässt sich nicht erzielen. Wochen, wenn nicht Monate vergehen, bis die ersten ernsthaften Angebote kommen – und die liegen meist unter den Erwartungen.

Zusätzlich unterschätzt Herr Alles den Aufwand der Vermarktung: Unterlagen fehlen, das Haus benötigt eine ansprechende Präsentation, und die ersten Makler haben vielleicht nicht die nötige Expertise oder den Elan, um einen zügigen Verkauf zu gewährleisten.

Die bessere Alternative: Verkauf mit strategischer Planung

Daniel Hofmann von IMMO Holm, Experte für Immobilienverkäufe in der Region, erklärt: „Viele Verkäufer machen den Fehler, den Verkaufsprozess aufzuschieben, bis sie sich zu sehr unter Druck gesetzt fühlen. Die bessere Lösung ist, sich frühzeitig professionelle Unterstützung zu suchen.“

Der richtige Ablauf sieht so aus:

1. Immobilienbewertung durch einen Experten: Ein realistischer Preis wird ermittelt, basierend auf Marktanalysen und Objektbewertungen.

2. Vorbereitung der Immobilie für den Verkauf: Hierzu gehört die Beschaffung aller Un-

terlagen, die optische Aufbereitung und eine maßgeschneiderte Vermarktungsstrategie.

3. Gezielte Vermarktung: Der Experte sorgt für maximale Nachfrage und bringt den Verkäufer in eine starke Verhandlungsposition.

Was passiert nach dem Verkauf?

„Viele Verkäufer befürchten, sofort ausziehen zu müssen, sobald die Immobilie verkauft ist. Doch das ist ein Irrglaube“, betont Hofmann. Die Übergangsfrist zwischen Verkauf und Übergabe der Immobilie kann individuell vereinbart werden. Das schafft nicht nur zeitliche Flexibilität, sondern auch Freiraum, um eine passende neue Immobilie zu finden.

Fazit: Mit Planung und Professionalität zum Erfolg

Der Verkauf der alten Immobilie vor dem Kauf einer neuen kann nicht nur Zeit und Nerven sparen, sondern auch die finanziellen Möglichkeiten erweitern. Eine strategische Planung und die Zusammenarbeit mit einem erfahrenen Immobilienexperten wie IMMO Holm ermöglichen es Verkäufern, sich auf das Wesentliche zu konzentrieren: die Verwirklichung ihrer Wohnträume.

Denn am Ende des Tages geht es nicht darum, alles auf einmal zu schaffen, sondern die Schritte in der richtigen Reihenfolge zu gehen – mit einem Partner, der den Weg kennt.



SIE WÜNSCHEN SICH EINEN ERFOLGREICHEN IMMOBILIENVERKAUF?

- ✓ Maßgeschneiderte Verkaufsstrategie
- ✓ Klare Prozesse
- ✓ Marketingplan mit WOW-Faktor

Wir erzielen regelmäßig Verkaufspreise über Marktwert, für unsere Kunden

Ihr Immobilienmakler aus Holm für den Kreis Pinneberg und den Hamburger Westen.

JETZT BERATUNG SICHERN!
100% kostenfrei & unverbindlich!

04103 - 923 66 40
www.immo-holm.de





Weihnachtsdeko & Weihnachtsbaumverkauf bei Lüchau in Wedel!

Die Tage werden kürzer, die Temperaturen sinken – und in den Häusern und Wohnungen wird es gemütlich! Und es beginnt die Zeit der Weihnachtsdekorationen.

Im Bauzentrum Lüchau in Wedel erwartet die Besucher und Besucherinnen auch in diesem Jahr eine zauberhafte Weihnachtsausstellung mit vielen neuen Produkten. Von klassischen Christbaumkugeln in zeitlosen und auch außergewöhnlichen Designs bis hin zu modernen Deko-Trends – hier wird jeder fündig, der sein Zuhause in vorweihnachtlichen Glanz tauchen möchte.

Zum zweiten Mal bietet Lüchau den Verkauf von hochwertigen Tannenbäumen an. Ab dem 2.12.2024 kön-

nen die Bäume erworben werden - am 14. Dezember 2024 bietet das Bauzentrum als kleines Highlight zum Weihnachtsbaumverkauf leckeren Glühwein an. „Wir möchten in diesem Jahr unseren Kunden nicht nur die passende Weihnachtsdekoration bieten, sondern auch den passenden Tannenbaum.“, erklärt Jochen Lüchau. „Bei einem Becher mit dampfendem Glühwein können sich die Kunden ganz in Ruhe ihren Wunschbaum aussuchen.“

Besuchen Sie die Weihnachtsausstellung in der Rissener Straße 142 in Wedel und lassen Sie sich von der festlichen Atmosphäre verzaubern. Weitere Informationen finden Sie auch online unter www.luechau.de



Eine Riesenauswahl von wunderschöner Weihnachts-Deko gibt es jetzt bei Lüchau, auch ausgefallenes, wie Rentiere in samtig-blau!



Natürlich fehlen auch die putzigen Santa Clauses nicht...

Bauzentrum
i & M Lüchau ideen & Machen
Gemeinsam für deinen Traum
Rissener Str. 142 • 22880 Wedel

HOYKA BUCHHALTUNGSSERVICE

Unternehmensberatung
 Laufende Finanz- und Lohnbuchhaltung

**Hauptstr. 25 (ehemalige Raiffeisenbank)
 25491 Hetlingen**

Tel.: 0 41 03 / 90 42 56 – Fax: 0 41 03 / 90 42 54
 Mobil: 0173 / 67 40 667 – E-Mail ub-mk@gmx.de

**MALERARBEITEN FÜHRT AUS
 HEINER SCHICHE**

**RESTAURATOR & MEISTER
 IM MALERHANDWERK**

www.maler-schiche.de

Gestaltung von Wohn- und Geschäftsräumen - Dekorationsmalerei - Denkmalpflege
 Restaurierung von Möbeln und Gebäuden - Renovierungen - Fassadenbeschichtungen
 mineralische und ökologische Farben - Ausführung aller Malerarbeiten & viel mehr
Hauptstraße 90, Hetlingen Tel. 04103-2476 mobil 0174-69 88 320

Schöne Weihnachten und eine gute Fahrt ins neue Jahr!

Die Geschäftsführer Heiko Witt (l.) und Peter Reese freuen sich auf die Herausforderungen im neuen Jahr
Foto: pr



EIN GROSSES DANKE-SCHÖN an unsere zuverlässigen Mitarbeiter sowie treuen Kunden und Lieferanten.

Positiv blicken die engagierten Inhaber vom Auto-Wulff Team Moorrege auf 2024 zurück und nehmen für 2025 alle Herausforderungen mit Energie und Elan gerne an. Nach wie vor punktet das Team durch seinen guten Service, stabilisiert kontinuierlich das Vertrauen und pflegt somit die Kundschaft. Mehr denn je sind Autoverkauf- und Reparatur Vertrauenssache. Ein Unternehmen welches im Neu- wie Gebrauchtwagengeschäft, egal in welcher Preislage, liefert und reparieren kann vermittelt diese Beständigkeit. Kaufen + Verkaufen: Das Team von Auto-Wulff verfügt über ein gutes Netzwerk, eine Anfrage kostet nichts und ein guter Zeitpunkt für eine Probefahrt mit einem Neuen oder einen neuen Gebrauchten findet sich immer.

Suchen sie einen Job in dieser Region? Kennen sie das Auto-Wulff Team Moorrege? Bewerben sie sich gerne, das Team würde sich freuen.

Gesucht werden Serviceberater/innen und Serviceassistenten/innen. Ford-Erfahrung bevorzugt, aber nicht Bedingung.

Für umfassende technische Serviceleistungen und eine kundenorientierte Entwicklung im Team erwarten sie u.a. zwei Kfz-Meister, fünf Kfz-Mechatroniker und ein Kfz-Servicetechniker im Team. Für zusätzliche Informationen kontaktieren Sie uns gerne direkt oder besuchen Sie unsere Website: www.auto-wulff.de

Zum bevorstehenden Weihnachtsfest wünschen wir allen Mitarbeitern und Kunden von Herzen besinnliche, erholsame Festtage und für das neue Jahr Gesundheit sowie persönlichen und geschäftlichen Erfolg.

Ihr Auto-Wulff Team Moorrege.

Auto-Wulff Team GmbH & Co KG, Pinneberger Chaussee 9, 25436 Moorrege, p.reese@auto-wulff.de

Tel.: 04122/987911

Fax.: 04122/987998

Geschäftsführer:

Heiko Witt, Peter Reese

Wir wünschen Ihnen schöne Weihnachten, und ein erfolgreiches 2025!

Auto-Wulff Team Moorrege
GmbH & Co. KG
Pinneberger Chaussee 9 · 25436 Moorrege
Telefon 04122/98790 · www.auto-wulff.de

P. Deskau
Gartenbau & Baumpflege

Tel. 04101 / 8048 971

Gartenpflege
Rollrasen
Pflasterarbeiten
Baumpflege
Baumfällungen
Zaunmontage
Erd- & Baggerarbeiten

www.gartenbau-deskau.de

Ihr Experte für Garten & Landschaft

KONOPKA-AUTOTEILE

Anfragen für Ersatzteile mit Bild vom Fahrzeugschein an:
E-mail: Info@konopka-autoteile.de
WhatsApp: 04101-398 20 50

Uetersener Str. 10 · 25488 Holm



Mayline Kneten (11) für die Hamburger Auswahl nominiert



In Osterröfeld gewann der VfL Pinneberg das Pokalturnier. Foto: pr

Es begann vor drei Jahren in der Grundschule Hetlingen. Mayline Kneten (damals neun Jahre alt) entdeckte auf dem Bolzplatz neben dem Deichstadion des HMTV ihr Interesse für das Fußballspielen und räumte mit dem Vorurteil auf, dass Mädchen im Fußball nichts verloren hätten.

Ihr Talent wurde beim VfL Pinneberg früh erkannt, der mit 240 Mädchen und Frauen die kreisweit größte Abteilung für Fußballerinnen auf die Beine gestellt hat. Hier fand Mayline auch bereits 2021 ihre sportliche Heimat. Sie durfte bereits beim Jugendturnier im dänischen „Norhalne-Cup“ mitspielen. Es dauerte nicht lange, da kam vom Hamburger Fußballverband (HFV) eine Anfrage beim VfL Pinneberg im Rahmen der Talentförderung. Gesucht wurden talentierte Mädchen in der Spielklasse U12. Daraufhin nominierte Jugendleiter Sven Lempfert unter anderen auch Mayline Kneten.

Beim HFV waren inzwischen 200 Mädchen-Fußballerinnen gemeldet, die zu fünf Trainingseinheiten eingeladen wurden. Danach gab es ein

Ausscheidungstraining, das schließlich nur noch 20 Nachwuchs-Kickerinnen überstanden, die in die Hamburger Auswahl berufen wurden. Und zur Freude ihrer Eltern war Mayline darunter. Sie trainiert seit September einmal pro Woche im HFV-Stützpunkt Sternschanzenpark zur

Talentförderung und zweimal wöchentlich beim VfL Pinneberg.

Das nächste Ziel des HSV-Fans ist, das erste Spiel im Hamburger U12-Team gegen die Auswahlmannschaft eines anderen Bundeslandes zu bestreiten. **uk**

Bis ins hohe Alter im eigenen Zuhause
mit der

SENIOREN-ASSISTENZ

für Holm, Wedel & Umgebung

Michèle Kleinworth

Meine Dienstleistung ist für Senioren, die:

- ergänzende Hilfe wünschen
- im eigenen Zuhause wohnen bleiben wollen
- sich allein fühlen
- mehr vom Leben wollen



Abrechnung mit den Kassen ab Pflegegrad 1!

Hetlinger Str. 4 · 25488 Holm · Mobil: 01514 / 123 33 90

E-Mail: seniorenassistenz-kleinworth@gmx.de

www.die-senioren-assistenten.de/michele-kleinworth



Ihre Pflege aus der Marsch

Schröder & Sell

- Grundpflege
- Medizinische Behandlungspflege
- und vieles mehr

Sprechen Sie uns gerne an, wir freuen uns auf ein persönliches Gespräch mit Ihnen.

Lehmweg 9 · 25488 Holm · Tel. 04103 / 90 00 582 · www.schroeder-sell.de

Trinkwassergewinnung in der Haseldorfer Marsch



Das 1960 gebaute Wasserwerk Haseldorfer Marsch

Foto: pr

Der Mensch kann längere Zeit ohne Nahrung auskommen, aber nur wenige Tage ohne Wasser überleben. Trinkwasser ist das Lebensmittel Nummer

eins. Es kann durch nichts ersetzt werden. Wir brauchen es täglich, nicht nur in ausreichender Menge, sondern auch in guter Qualität. Nach der Trinkwasserverordnung muss das Wasser so beschaffen sein, dass die menschliche Gesundheit selbst bei lebenslangem Genuss nicht beeinträchtigt

wird. Es ist das bestuntersuchte Lebensmittel überhaupt.

Trinkwasser kann unterschiedlich gewonnen werden, z.B. aus Oberflächenwasser (Talsperre), Uferfiltration oder aus Grundwasser. Das Trinkwasser der Haseldorfer Marsch wird aus Grundwasser gewonnen. Aus den Brunnen des Wasserschutzgebietes Haseldorfer Marsch werden viele Menschen – so auch in Hetlingen – mit jährlich 6,5 Mio. Kubikmeter Trinkwasser versorgt. Dass nur Wasser mit allerbesten Qualität in die Haushalte gelangt, ist das oberste Ziel der Wasserversorger. Das Versorgungsgebiet erstreckt sich auf Uetersen, Tornesch, Heidgraben, Seester, Groß Nordende, Seestermühe, Neuendeich, Moorrege, Haselau, Haseldorf, Heist, Holm, Hetlingen, Wedel, Klein Nordende sowie auf westliche Stadtteile Hamburgs.

Die Brunnen fördern Grundwasser aus 15 bis 35 Metern tief liegenden Kiesen und Sanden, die während der Eiszeiten im breiten Flussbett der Elbe abgelagert wurden. Bevor das Grundwasser aus den Tiefbrunnen als Trinkwasser an die Verbraucher weitergeführt wird, erfolgt eine naturnahe Aufbereitung, um insbesondere die standortbedingten hohen, natürlichen Gehalte an Mangan und Eisen zu reduzieren. Das passiert im Wasserwerk Haseldorfer Marsch neben dem ehemaligen Wedeler Krankenhaus. **uk**



Zuverlässigkeit,
powered bei
Hartmut und Lucas.

deine-stadtwerker-wedel.de



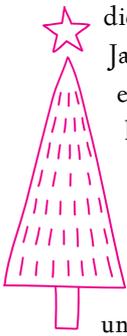
Wir sind kein Konzern, wir sind Dein Stadtwerk. Hier powern Menschen aus Deiner Nachbarschaft. Sie tun alles, damit Du zuverlässig versorgt bist. Von Wärme bis Internet, von Wasser bis E-Mobilität. Schau mal hier: deine-stadtwerker-wedel.de

STW | STADTWERKE
WEDEL



Fahrschule Good Ride wünscht frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr!

Liebe Leserinnen und Leser,



die besinnliche Zeit des Jahres ist gekommen – eine Zeit, um innezuhalten, das vergangene Jahr Revue passieren zu lassen und sich auf die kommenden Herausforderungen und Chancen vorzubereiten. In diesem Sinne möchte sich die Fahrschule Good Ride bei all ihren Schülerinnen und Schülern, Partnern, Freunden und Unterstützern für ein großartiges Jahr 2024 bedanken. Gemeinsam haben wir viele Menschen auf ihrem Weg zum Führerschein begleitet und ihnen dabei geholfen, ein großes Stück Unabhängigkeit und Freiheit zu erlangen.

Doch jetzt, in der Weihnachtszeit, steht nicht die Arbeit im Mittelpunkt, sondern die Freude, das Beisammensein und das Schenken. Wir wünschen Ihnen und Ihren Familien ein frohes

und besinnliches Weihnachtsfest voller Harmonie, Freude und erholsamer Stunden. Gleichzeitig blicken wir mit Vorfreude auf das neue Jahr und hoffen, dass es Ihnen viele schöne Momente, Gesundheit und Erfolg bringen wird.



Haben Sie noch keine Idee für ein besonderes Weihnachtsgeschenk? Wie wäre es mit einem Gutschein der Fahrschule Good Ride? Damit schenken Sie nicht nur Fahrstunden, sondern auch einen Schritt in Richtung Selbstständigkeit und Mobilität. Unsere Gutscheine sind eine wunderbare Überraschung für alle, die im kommenden Jahr mit dem Führerschein starten oder ihre Fahrkünste weiter verbessern möchten. Ob für Jugendliche, die den ersten Führerschein anstreben, oder Erwachsene, die ihre Kenntnisse auffrischen wollen – ein



Fahrschulgutschein passt immer!

Sie können die Gutscheine ganz unkompliziert direkt bei uns in der Fahrschule erwerben. Wir beraten Sie gerne, welches Angebot am besten zu den Bedürfnissen Ihrer Liebsten passt. Besuchen Sie uns vor Ort, rufen Sie uns an oder schreiben Sie uns – wir helfen Ihnen gerne weiter.



In diesem Sinne wünschen wir Ihnen und Ihren Familien nicht nur ein frohes Weihnachtsfest, sondern auch einen guten Rutsch ins neue Jahr. Möge 2025 für Sie ein Jahr voller spannender Möglichkeiten und sicherer Wege werden – auf der Straße und in allen anderen Lebensbereichen.

Herzliche Grüße und bis bald

Ihr Team der Fahrschule
Good Ride



Wir wünschen FROHE WEIHNACHTEN

VERSCHENKE FREUDE!
Gutscheine direkt in der Fahrschule erhältlich!

GOOD RIDE

Merry Christmas!

0172/45 21 444 oder 0179/70 14 265 04122 / 3920 info@fahrschule-goodride.de

Standorte und Kontakt:

Website

www.fahrschule-goodride.de

Telefon

04122 – 3920

E-Mail

info@fahrschule-goodride.de

Uetersen

Kleiner Sand 93

Mo – Fr 12:00 Uhr – 18:30 Uhr

Sa 12:00 Uhr – 15:00 Uhr

Tornesch

Esinger Straße 18

Mo – Fr 15:30 Uhr – 18:30 Uhr

Moorrege

Klinkerstraße 1

Mo – Fr 15:30 Uhr – 18:30 Uhr

Appen

Hauptstraße 63

Mo + Mi 16:00 Uhr – 18:30 Uhr

Pinneberg Nord

Elmshorner Straße 55

Mo – Fr 13:30 Uhr – 15:00 Uhr

und 15:30 – 18:30 Uhr

Wedel

Kronskamp 90

Mo – Fr 15:30 Uhr – 18:30 Uhr

Pinneberg Quellental

Heinrich-Christiansen-Str. 45

Mo – Fr 12:00 Uhr – 18:00 Uhr

Fahrschule Good Ride GmbH

– Dein sicherer und schneller

Weg zum Führerschein!

GOOD RIDE





Monika Dornis,
Hörakustik-
Meisterin



Brandneues vom Internationalen Hörakustiker-Kongress in Hannover

Ann-Kathrin Zengin,
Hörakustik-
Meisterin



Der 68. Internationale Hörakustiker Kongress fand in diesem Jahr vom 16. -18.Oktober in Hannover statt. Hier spricht man vom Branchenhottspot und Wissenstransfer auf allerhöchstem Niveau. Neben der begleitenden Industrieausstellung stand das Wissenssymposium, die Vorstellung neuester Forschungsfelder und jede Menge Fachvorträge für alle Wissensdurstigen zur Verfügung. Monika Dornis und Ann-Kathrin Zengin reden über ihre Eindrücke.

Monika Dornis

Es gibt tatsächlich viele Produktneuheiten und interessante Trends für eine erfolgreiche Hörsystemanpassung. Aber wie immer, wird erst die Zukunft zeigen, ob das alles alltagstauglich ist.

Ann-Kathrin Zengin

Mir persönlich gefallen insbesondere die Produkte in Titangehäusen gut. Titan ist ein toller Werkstoff. Vor allem aber kann man Titan auch zur Herstellung von Otoplastiken nutzen. Hier werden sogar verschiedene Farben angeboten und man kann sicher sein, dass es zu keinerlei allergischen Reaktionen im Ohr kommt.

Monika Dornis

Ja genau. Titan ist besonders hautfreundlich und zeichnet sich durch einen hohen Tragekomfort aus.

Ann-Kathrin Zengin

Auch das Design der Hörhilfen steht zumindest bei der Marke Signia im Vordergrund. Man will weg von den antiquierten Vorstellungen eines Hörgerätes. Wem die Optik wichtig ist, kann sich von den neuen Gehäuseformen begeistern lassen.

Monika Dornis

Technisch gesehen sind die Marken Phonak und Oticon aus meiner Sicht am vielversprechendsten. Hören mit viel Deutlichkeit und wenig Höranstrengung verspricht die 4D-Sensortechnologie. Diese einzigartige Klangverarbeitung unterstützt die Hörerätenutzer perfekt, so sagen es die Hersteller.

Ann-Kathrin Zengin

Stimmt. Die Hörunterstützung durch Hörsysteme ist im Vergleich zu früher unglaublich.

Monika Dornis

Aber trotzdem handelt es sich nicht um „Neue Ohren“! Wieviele Vorteile beim Tragen neuer Technologien vom einzelnen Nutzer auch empfunden werden, werden wir erst durch Ausprobieren beurteilen können. Melden Sie sich gerne zu einem unverbindlichen Probetragen in unseren Geschäften in Hamburg Rissen und in Wedel an.

HÖRGERÄTE DORNIS

GmbH

Rosengarten 5 (Ärztehaus)
22880 **Wedel**
Tel.: 04103 - 90 50 11

Wedeler Landstraße 43 (Ärztehaus)
22559 Hamburg-**Rissen**
Tel.: 040 - 81 95 77 09

www.hoergeraete-dornis.de · info@hoergeraete-dornis.de

Was gibt es in Hetlingen

Vor allem für Neubürger und diejenigen, die auf der Suche sind

Welche Einkaufsmöglichkeiten und Organisationen gibt es in Hetlingen?

(ASP = Ansprechpartner, Ortsmittelpunkt = gegenüber ehemals Marschtreff, Hauptstraße 37)

Lebensmitteleinkauf

Backwaren
2 mobile Bäcker:
Bäckerei Krohn (Haseldorf)
Ortsmittelpunkt an der Hauptstraße gegenüber „Villa Clara“ freitags 6 bis 8 Uhr

Bäckerei Grote (Hohenhorst):
Hält Donnerstagnachmittags – beginnend um 13 Uhr im Cranz - an eigenen Haltepunkten im ganzen Ort und macht sich mit einer Glocke bemerkbar.

Lebensmittel
Einkaufsfahrt mit Gemeindebus
jeden Donnerstag 10.15 Uhr,
ASP: Hans-Werner Muschik,
☎ 04103 / 85207
(vorh. Kontaktaufnahme erforderlich)

Obst/Gemüse
Obsthof Schuldt
täglich ab ca. 9 Uhr bis ca. 18 Uhr
(Selbstbedienung), Achter de Höf'

Grillhähnchen
Mobile Grillstation, Ortsmittelpunkt,
jeden Montag 11- 18 Uhr

Gaststätte
Elbstil
(zurzeit geschlossen)

Einrichtungen der Gemeinde

Freiwillige Feuerwehr
Schulungen, Übungsabende, Einsätze, Jugendfeuerwehr Holm / Hetlingen Tag der offenen Tür (alle 2 Jahre)
ASP: Wehrführer Björn Albert
☎ 01515/4350034

Kindertagesstätte
Träger: DRK, Hetlingen, Hauptstr. 65b
☎ 04103/1800520
E-Mail: Kita38@drk-kreis-pinneberg.de

Grundschule
Grundschule Haseldorfer Marsch,
Standort Hetlingen, Hauptstraße 65a,
☎ 04103 / 180050
E-Mail: grundschule-haseldorfer-marsch.haseldorf@Schule.LandSH.de

**Betreuungs-
klasse**
Träger Gemeinde Hetlingen
im Hetlinger Treff der MZH (Internet: „Grundschule Haseldorfer Marsch“),
ASP und Koordinatorin: Simona Kopp,
☎ 0160/5779198.

Schulverein
der Grundschule
ASP: Nina Knickmeyer, ☎
0176/61232319

Jugendraum
in der Mehrzweckhalle (MZH),
Träger: Gemeinde, MI 15-18 Uhr
ASP: Sven Kahns ☎ 0171 6846885,

Waldkindergarten
Verein Hetlinger Naturkinder e.V.
Naturkindergarten für Kinder ab 3 Jahren
Adresse: Bredenstücken, am Ende der Sackgasse hinter dem Spielplatz
☎ Vorstand: 0176 48171011
☎ Leitung: 0176 87887727
Kontakt@hetlinger-naturkinder.de
www.hetlinger-naturkinder.de

Evangelische Kirche

Evangelische Kirche St.Gabriel Haseldorf/Hetlingen
Hetlinger Kapelle mit „Jugendhaus“ (Raum neben der Kirche) für Jung und Alt: verschiedene kirchliche Veranstaltungen auch anderer Vereine, Seniorennachmittag im „Jugendhaus“: jeden letzten Freitag im Monat, 15 Uhr
ASP: Pastor Nagel
☎ 04129 / 241
(Religionszugehörigkeit offen)
Jeden 2. Sonntag im Monat Gottesdienst um 10 Uhr.

Soziale Einrichtungen

DRK
(Deutsches Rotes Kreuz)
Ausfahrten, Gesundheitsvorträge, Blutspendeaktionen, Theaterbesuche u.a., ASP: 1. Vors. Ute Hein,
☎ 04103-15580 oder 0176-54407401

Kniffeln
Jeden 2. Freitag im Monat, 15 Uhr,

Skat Jeden 1. und 3. Montag im Monat, 14 Uhr, jeweils im Jugendraum der Kirche Hetlingen
Spielekreis, Tanzen im Sitzen + Gedächtnistraining:
ASP: Nina Berg, ☎ 04103 / 9000504

Sozialverband Deutschland
Beratung und Hilfe in sozialen Angelegenheiten und zu Sozialgesetzen, regelmäßige Veranstaltungen und Feste, Ortsgruppe Haseldorf/Hetlingen)
ASP: Ellen Ibing ☎ 04129 / 1269

De Notnogels
Organisierte Nachbarschaftshilfe, um in Notfällen im Alltag praktisch und unkompliziert zu helfen.
ASP: Jana Sell, ☎ 04103 / 1800527

Sport

Sport, allg.	HMTV -Hetlinger Männerturnverein von 1903 e.V. (auch für Frauen, Jugendliche und Kinder) siehe HMTV-Angebote auf der Internetseite: www.hetlingermtv.de ASP: 1. Vors. Robert Wieber, ☎ 0170 2104646
Wassersport	WSVH (Wassersportverein Hetlingen), ASP: 1. Vors. Frank Traut, ☎ 0151 70613290
Reitsport	Reitgemeinschaft Grüner Damm ☎ 04103 / 89694
Angelsport	Angelsportverein Haseldorfer Binnenelbe (zusammen mit Haseldorf und Haselau) ASP: 1. Vors. Stefan Nickels ☎ 04129 / 95205

Kultur

Kulturverein	Ausfahrten zu Museen und Sehenswürdigkeiten, ASP: Karin Koopmann, ☎ 04103 / 86685 Veranstaltungen und Vorführung des Bandreißer-Handwerks auf Märkten in ganz Schleswig-Holstein, gelegentlich Tag der offenen Tür, Standort in der Scheune gegenüber dem Marschtreff, ASP: Christian Gerdes, ☎ 04103 / 13383
Plattdütsch Krink	jeden 2. Montag im Monat, 15 Uhr, im Jugendhaus ASP: Gerlinde Körner ☎ 04103 / 87412
Theaterbesuche	Unregelmäßiges Angebot für ausgewählte Theatervorstellungen größtenteils in Hamburg mit gemeinsamer Fahrt im Gemeindebus ASP: Renate Springer-König, ☎ 04103 / 82784, Thomas Crefeld ☎ 0173 9373547

Chöre

Chöre	MGV: Männergesangverein, ASP: 1. Vors. Christian Lührs ☎ 0172 4058348 Frauenchor Marsch Mel(l)os, ASP: 1. Vors. Margit Tolle ☎ 0151 56920361 Elbkinderchor, Kontakt: Manuela Teichmann ☎ 0175 8002316
--------------	---

Parteien

CDU	CDU (Christlich-Demokratische Union) ASP: Jens Körner ☎ 04103/87024
------------	--

FW

FW (Freie Wahlgemeinschaft)
ASP: Jürgen König ☎ 0151/22258373

Weitere Vereine und Verbände

Umwelt	Arbeitsgemeinschaft (ARGE) Umweltschutz Haseldorfer Marsch ASP: Ralf Hübner ☎ 04103 / 87921
Jagd	Jagdgemeinschaft Hetlingen ASP: Hinnerk Groth ☎ 04103 / 1894600

Besondere Veranstaltungen in Hetlingen

Kindergrün	Schulstandort Hetlingen: 1x jährlich vor den Sommerferien Umzug der Grundschulkindern und deren Eltern durch Hetlingen und anschließende Schulfeier in der Mehrzweckhalle (MZH). Lisa Cassel, ☎ 0179/8308327 oder post.fuer.lisa@googlemail.com
Schachblumenfest	Wenn im April/Mai die Schachbrettblume blüht. Veranstalter: ARGE Umweltschutz und Elbmarschenhaus, Haseldorf Hetlingen vor dem alten Deich. Informationen zur Blüte: ☎ 04129 / 9554910
Weihnachtsmarkt	Am 3. Advent im Dezember, organisiert von der Interessengemeinschaft für Hetlinger Events Robert Wieber ☎ 0170/ 210 46 46

Ortsbezogene Informationen + Anzeigen

Hetlinger Bote	Kostenloses Mitteilungsblatt der Gemeinde für alle Haushalte, 1 Ausgabe pro Quartal, Veranstaltungskalender und wiederkehrende Termine, Informationen über Ereignisse im Ort und weitere Artikel
Kirchengemeindebrief	der St. Gabriel Gemeinde Haseldorf / Hetlingen an alle Haushalte, 1 Ausgabe pro Quartal
Internet	Internet-Seite der Gemeinde: www.amt-gums.de

Redaktions- und Anzeigenschluss
für die nächste Ausgabe
ist der 7. März 2025

MEGA Feuerwerk-Lagerverkauf

**DIAMOND
FEUERWERK****Über 200 Produkte direkt vom Importeur - Top Angebote - Da muss man hin!**

XXL Batterie
Devils Gate
40 Schuss, 496 g

nur
26,-

XXL – Verbundbatterie
Shock Wave
4 x 30 Schuss, 1710 g

nur
90,-

Mixsortiment Opal
Mischung aus Raketen,
Böllern und Jugendfeuerwerk

nur
9,-

Entdecken Sie
noch mehr
Produkte im
Lagerverkauf!

China Böller D
Schinken
80 Stück

nur
10,-

Sky Festival
20 Raketen

nur
23,-

Single Shooter
Sky Shine
4er Set

nur
8,-

VERKAUF UND VORFÜHRUNG:

Lager DIAMOND Feuerwerk, Flugplatz „Hungriker Wolf“
Halle C / Towerstraße (an der B77) · Hohenlockstedt · www.Diamondfeuerwerk.de

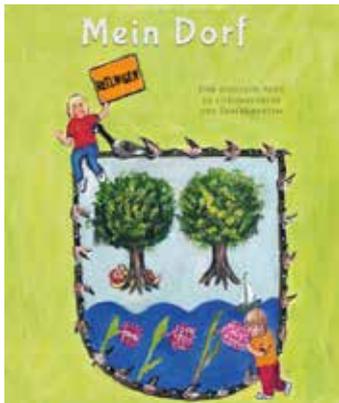
VORSCHIESSEN AM 27. + 28. 12. UM 18.00 UHR

Öffnungszeiten: 28.12. + 30.12. von 8.00 bis 22.00 Uhr und am 31.12. von 8.00 bis 14.00 Uhr

Den Prospekt finden Sie auf unserer Webseite



Bilderbuch „Mein Dorf Hetlingen“



Nein, es ist keine Phantasie, kein Wunschdenken, keine Schnapsidee. Seit November 2024 gibt es tatsächlich ein Bilderbuch mit dem Titel „Mein Dorf Hetlingen“!

Bei einem Treffen von dorfkultur-interessierten Menschen auf Anregung des SKU-Ausschusses erzählte Teresa Konermann von einem Projekt aus Nordrhein-Westfalen, ein Bilderbuch vom eigenen Wohnort zu produzieren. Damit fand sie bei der Hetlinger Malerin Ute Farr mehr als ein offenes Ohr, und so taten sich die beiden zusammen, entwickelten ein Konzept, das im Laufe mehrerer Monate umgesetzt wurde.

Entstanden ist ein Bilderbuch, das auf vielen Doppelseiten in freier künstlerischer Gestaltung schöne Plätze zeigt, an denen Kinder die Natur erleben und genießen können. Da sieht man zum Beispiel,

wie der Deich im Sommer und Winter zum Spielen und Toben genutzt werden kann, oder was man im Wassererlebnisbereich entdecken kann, oder der Elbstrand mit dem Wäldchen als Abenteuerspielplatz... Aber auch das Dorfleben wird bunt illustriert dargestellt. Zu den Bildern, die Ute Farr in Acryl gemalt hat, gibt es in kindgerechten Reimen unterhaltsame Gedichte von Teresa Konermann, die das Geschehen wunderbar beschreiben und die Bilder noch realer und plastischer wirken lassen.

Kinder können auf den Bildern viel entdecken, zum Beispiel lassen sich mehr als 25 Tiere finden. Daher ist das Buch schon für 2jährige geeignet, wegen der Gedichte

werden aber auch Schüler mit Lesekenntnissen ihren Spaß daran haben. Und es soll ja auch Erwachsene geben, die sich gern an ihre Kindheit erinnern, erst recht, wenn das eigene Dorf die Hauptrolle spielt. Das Buch wird unter anderem auf dem Hetlinger Weihnachtsmarkt am 3. Advent zum Kauf angeboten.

Wer nicht so lange warten möchte, kann bei Ute Farr in der Bandrieterstroot 1 (Tel. 86720) schon vorher das Buch ansehen und erwerben. Es handelt sich um eine limitierte Auflage und kostet 24,95 Euro. Dafür erhält man etwas ganz Besonderes, das es vermutlich für lange Zeit nicht wieder geben wird. **uk**



SUSANNE GERLACH
HUNDETRAINING UND
VERHALTENSBERATUNG

*Die Hundeschule Gerlach
wünscht allen Mensch-Hund-Teams
frohe Weihnachten und alles Gute
im neuen Jahr*

Telefon: 0160 / 97 09 55 95
www.hundeschule-gerlach.de

costum.design

KFZ-Meisterbetrieb

Das Kompetenzzentrum für Ihr Kraft-/ Hybrid- und Hochvoltfahrzeug
costum.design, der Spezialist wenn es um Ihr Kraftfahrzeug geht.

Für Sie vor Ort: unser neues Kompetenzzentrum im Bredhornweg 52 in 25488 Holm.

- Reparatur und Instandhaltung von Kraft-/ Hochvoltfahrzeugen nach Herstellervorgabe
- Inspektion nach Herstellervorgabe für Kraft-/ Hochvoltfahrzeuge (inkl. Eintrag ins digitale Serviceheft u. Herstellergarantieerhalt)
- Kostenloser vor Ort-Service für viele Dienstleistungen*
- Reifenservice (Montage, Verkauf u. Notdienst)
- Notdienst, Pannenhilfe und Fahrzeugüberführung
- customizing
- Kfz-Beratung (Kauf oder Verkauf eines Kraftfahrzeuges)

Alle unsere Kfz-Teile sind Originalersatzteile von namhaften Erstausrüstern in der Automobilindustrie.

Tel: 0151-67613111 / 04103-1871861 • www.costumdesign.de

* Der kostenlose vor Ort-Service / Lieferservice / Hol- und Bringservice beschränkt sich auf einen Umkreis von 10 Km um 25488 Holm. Sonst 1,00 € je angefangenem Kilometer.

Impressum: costum.design, Geschäftsführer: Timo Jaedicke, Eichengrund 30, 25488 Holm



Offen – Modern – Sympathisch

Hinrich
BESTATTUNGEN

Tel. 04122 - 25 77

www.hinrich-bestattungen.de

Reuterstraße 88 a · 25436 Uetersen  Friedrichstraße 28 · 25436 Tornesch (ehemals Blumenhaus Sonja)

Die Arbeitsgemeinschaft Umweltschutz blickt auf das Jahr zurück

Liebe Hetlingerinnen und Hetlinger, wieder ist ein Jahr mit extrem großen Ereignissen vergangen. Kriege, Wirtschafts-, Energie-, Hunger- und Flüchtlingskrisen sowie zahlreiche Umweltkatastrophen beherrschten die täglichen Nachrichten. Bei den meisten Maßnahmen ist dabei der Klimaschutz in den Hintergrund gerückt, da vermeintlich andere Themen wichtiger waren oder man dies billigend in Kauf genommen hat, um kurzfristig möglicher Weise auftretende Engpässe zu umgehen.

In Sachen Gasversorgung durch LNG hat die aktuelle Bundesregierung, trotz vieler Warnungen, und zahlreicher Hinweise von Umweltschützern, Überkapazitäten geschaffen und dadurch finanzielle Ressourcen verschwendet.

Durch die Wiederwahl von Trump wird der eingeschlagene Klimaschutzkurs der USA gestoppt. Öl- und Gasbohrungen sollen wieder priorisiert werden, sogar in sensibelsten Schutzgebieten ist wieder alles möglich. Das Ergebnis einer Wahl kann viel verändern, dies gilt auch für Deutschland.



Durch eine kleine Solaranlage, einem sogenannten Balkonkraftwerk, kann sehr schnell Strom selbst erzeugt werden
Foto: Pixabay

Doch – Aufgeben gilt nicht, denn es wird dann noch schlimmer. Umweltexperten warnen davor, bei den Bemühungen in Sachen Klimaschutz nachzulassen. Denn das, was wir zur Jahreswende in Niedersachsen, im Frühjahr in den Alpen und im Herbst in Spanien sehen mussten, ist erst der Anfang der Klimaveränderungen. Daher dürfen wir nicht aufgeben und jeder einzelne kann seinen Beitrag leisten, auch wenn er vermeintlich nur sehr gering ist. Jedes eingesparte Gramm CO₂ ist sinnvoll und dient dem großen Ganzen.

Sie können zum Beispiel durch eine kleine Solaranlage, einem sogenannten Balkon-

kraftwerk, sehr schnell Strom erzeugen und selber verbrauchen. Diese Lösung hat sich in wenigen Jahren amortisiert und ist ein guter Beitrag gegen den Klimawandel.

Lassen Sie mal das Auto stehen und fahren Sie mit dem Rad oder dem Bus. Achten Sie beim Einkauf auf regionale Produkte, kaufen Sie möglichst unverpackte Lebensmittel oder verzichten einmal die Woche auf Fleisch oder verpacken Sie Ihre Weihnachtsgeschenke nicht ganz so aufwendig wie sonst.

Dies sind alles kleine aber sinnvolle Maßnahmen, die Sie selber beeinflussen können und es gibt sehr viele mehr.

Wir haben eine Verantwortung für unsere Kinder und Enkel, denen wir andernfalls eine Welt hinterlassen, in der es immer schwieriger wird, ohne weitere Konflikte zu leben. Die ARGE Umweltschutz engagiert sich seit langer Zeit für kleine, lokale aber trotzdem sehr wichtige Projekte in der Haseldorfer Marsch und leistet so seinen Beitrag zum Umwelt- und Klimaschutz. Am 29.01.2025 feiert die ARGE ihr 50-jähriges Bestehen in der Feuerwache in Hetlingen.

Wenn Sie Zeit und Lust haben, kommen Sie sehr gern vorbei und feiern Sie gemeinsam mit uns. Geben Sie uns dazu bitte eine kurze Info, damit wir Ihr Kommen einplanen können. (gern per Anruf: 0157-525 75 080 oder Mail: 50-Jahre-Arge@arge-umweltschutz.de)

Wir wünschen Ihnen und den Ihren ein besinnliches, friedliches, gesundes und großartiges Weihnachtsfest. Kommen Sie und die Ihren gut ins neue Jahr.

Ihre ARGE Umweltschutz



www.bade-bestattungen.de

**WIR WÜNSCHEN IHNEN
EINE BESINNLICHE WEIHNACHT UND
EIN FROHES NEUES JAHR**



Bestattungsinstitut
Bade

Unser Team ist auch an den Feiertagen Tag und Nacht für Sie da.
Hamburg - 040 524 776 200 | Wedel - 04103 51 60



Liebe Mitglieder und Freunde des Sozialverbandes Haseldorf und Hetlingen...

...das Jahr neigt sich dem Ende zu, und wir möchten es nicht versäumen, von unseren letzten Veranstaltungen zu berichten und den neuen Veranstaltungskalender für das kommende Jahr vorzustellen. Auch das Jahr 2025 bietet wieder viele schöne Events, und es dürfen auch jetzt schon Plätze reserviert werden.

Aber nun möchte ich erst von diesem Jahr berichten:

Am 20.10.24 fand im Haselauer Landhaus ein Spielesachmittag statt. Er begann um 15 Uhr, und die Spiele konnten mitgebracht werden. Nach einer Tasse Kaffee und einem Stück Kuchen fanden sich schnell Spielpartner zusammen. Kniffel, Mensch ärgere dich nicht, Knobeln und vieles mehr fanden große Begeisterung. Abgerundet wurde der Nachmittag mit einem leckeren Abendessen.

Das Jahr 2024 wird abgeschlossen mit unserer beliebten Adventsfeier am 1. Dezember im Jägerkrug in Hohenhorst. Beginn ist um 15 Uhr. Der Kuchen ist bestellt und die Marsch-Melos sorgen für die musikalische Unterhaltung,



Mit einem Abendbrot und einer Überraschung endet der letzte Veranstaltungstag. Unsere Mitglieder zahlen 12 Euro für diesen Nachmittag und unsere Gäste, über die wir uns auch sehr freuen, 15 Euro. Bitte rechtzeitig anmelden, damit wir alles gut planen können.

Das Jahr 2025 beginnt am 9. Februar 2025 mit einem Grünkohllessen im Jägerkrug Hohenhorst. Wir starten um 12 Uhr.

Die Frühstücksrunde folgt dann am 13.04.2025 im Lindenhof Heist. Hier beginnen wir um 9.30 Uhr.

Kulturelles bieten wir im Mai an, hierzu folgen rechtzeitig die Informationen.

Am 15. Juni 2025 ab 12 Uhr ist ein Spargellessen in Lindenhof Heist geplant.

Weiter geht es dann mit dem Sommerfest Im Haselauer Landhaus am 10. August 2025. Wir treffen uns um 12 Uhr.

Im September ist eine Tagefahrt geplant. Hierzu wer-

den wir rechtzeitig Informationen geben.

Sonntag den 19. Oktober 2025 findet wieder ein Spielesachmittag im Haselauer Landhaus statt, Beginn ist um 15 Uhr.

Der Veranstaltungskalender endet mit der **Adventsfeier im Jägerkrug in Hohenhorst am 30. November 2025** ab 15 Uhr.

Das ist unsere Planung für das neue Jahr. Wir freuen uns auf eine rege Beteiligung. Wei-

tere Informationen werden rechtzeitig bekannt gegeben.

Sämtliche Anmeldungen, Reservierungen können bei **Ellen Ibing** unter der Nummer **04129-1269** oder bei **Karin Dücker** unter der Nummer **04122-81171** erfolgen.

Wir wünschen allen Mitgliedern eine ruhige besinnliche Zeit und freuen uns auf die Adventsfeier am 01.12.24.

Angelika Mohr



Erst spielen, dann speisen. Mitglieder und Freunde des Sozialverbandes kamen in gemütlichen Runden im Haselauer Landhaus zusammen. Foto: SoVD

BAN SUAN WELLNESS

Inh. Khamlar Paschke

- Traditionelle Thaimassage**
60 min 50,--€
- Fußreflexzonen Massage**
45 min 40,--€
30 min 30,--€
- Kräuterstempel Massage**
60 min 60,--€
- Hot Stone Massage**
60 min 60,--€
- Aromaöltherapie**
60 min 50,--€
- Body Peeling**
60 min 60,--€
- med. Fußpflege** 30,--€
Maniküre 30,--€

GUTSCHEIN

Gesundheit und Entspannung für Körper und Seele

Mit einem Gutschein für eine Thai Spa & Wellness Massage verschenken Sie Gesundheit, Freude, Entspannung und Wohlbefinden!

25491 Hetlingen Terminvereinbarung unter:
Op de Weid 8 04103 / 701 81 03 + 0171 / 227 78 66



NINA BERG

- Altentherapeutin
- Seniorenbetreuung
- Tanzleiterin für Tanzen im Sitzen

**NEU! Abrechnung mit allen Kassen
ab Pflegegrad 1**

Telefon: 04103 / 9 00 05 04
E-Mail: altentherapeutin.berg@web.de
Internet: www.altentherapeutin-nina-berg.de



Kirchen in Geest und Marsch

Ev.-Luth. Kirchengemeinde Haselau

Heilig-Dreikönigskirche

Haselau Dorfstraße 18, 25489 Haselau

Tel.: 04122 8011

Fax: 04122 8012

kirche-haselau@foni.net · www.kirche-haselau.de

Ev.-Luth. Kirchengemeinde Moorrege-Heist

St. Michaelis Kirche Moorrege

Kirchenstraße 55, 25436 Moorrege

Tel.: 04122 81111

Fax: 04122 967750

kgm-moor-heist@versanet.de · www.kirche-moorrege-heist.de

St. Gabriel Kirche Haseldorf

Gemeinde St. Gabriel Haseldorf und Hetlingen

Marktplatz 4, 25489 Haseldorf

Büro: Tel.: 04129/241

Fax: 04129/975447

www.kirche-haseldorf.de

Sprechzeiten: Montags: 8.00 - 12.00 Uhr

Dienstags 8.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 17.00 Uhr

Donnerstags 8.00 - 12.00 Uhr

Mittwoch + Freitag geschlossen

Ev.-Lutherische Kirchengemeinde Wedel

Gemeindezentrum Holm, Martin-Luther Kirche

Steinberge 18, 25488 Holm

Tel. 04103-82092 oder -918103

schmidtpott@kirchengemeinewedel.de

Mittwoch + Freitag geschlossen

Katholische Kirchengemeinde Heilig Geist

St. Marien Wedel

Mühlenweg 4, 22880 Wedel

www.heilig-geist-wedel.de

Tel.: 04103-21 54, Fax: 04103-84 34 5

gemeindebuero.wedel@pfarreihlmartin.de

Christkönig Uetersen

Sophienstraße 12-14, 25436 Uetersen

www.heilig-geist-wedel.de

Tel. 04122-4 50 50, Fax: 04122-90 02 59

gemeindebuero.uetersen@pfarreihlmartin.de



Hotel & Restaurant Ladiges Gasthof



Das Original **Musical Dinner**
AZZURRO - UNA NOTTE SPECIALE
24. Januar 2025
99,- € Inkl. 3-Gänge Menü & Aperitif

Vielen Dank an all unsere Gäste für ein
tolles Jahr 2024. Wir wünschen Ihnen
ein frohes Weihnachtsfest und ein
glückliches und erfolgreiches Jahr 2025.

Betriebsferien:

27. Dez. 2024 bis einschl. 05. Jan. 2025

Unsere Öffnungszeiten:

Dienstag bis Freitag 12 - 14 und ab 16.30 Uhr

Samstag, Sonn- und Feiertage ab 10 Uhr

Montag Ruhetag (Rezeption 17 - 20 Uhr)

25488 Holm

Hauptstr. 14

Tel. 04103 - 93070

Info@ladiges-gasthof.de

Redaktions- und Anzeigenschluss
für die nächste Ausgabe
ist der 7. März 2025

IMPRESSUM

Hetlinger Bote

Erscheinungsweise: 4 x Jährlich vor den

Ferien + 1 Sonderausgabe

Auflage: 2.500 Exemplare

Verteilung an alle Haushalte in
Hetlingen, Holm

Auslage im Bürgerbüro usw.

Herausgeber: Günter Nichts Werbebera-

tung · Blink 13 · 25491 Hetlingen

Tel.: 04103 / 1 80 05 37

Email: guenter.nichts@t-online.de

Redaktionelle Mitarbeit:

Uwe Koopmann (uk)

Verantwortlich für den Inhalt im

Gemeinde Teil: Gemeinde Hetlingen

Für unverlangt eingesandte Manuskripte und
Fotos wird keine Haftung übernommen. Wir be-
halten uns das Recht vor, Artikel zu kürzen. Ein
Anspruch auf Veröffentlichung besteht in keinem
Fall. Mit Namen oder Buchstaben gekennzeich-
nete Artikel müssen nicht der Meinung der
Redaktion entsprechen. Für telef. aufgegebene
Anzeigen wird keine Haftung übernommen. Von
uns entworfene Anzeigen oder Texte bleiben
auch nach Veröffentlichung unser Eigentum,
jede Verwendung, Ablichtung, Vervielfältigung
oder Veröffentlichung in anderen Zeitungen be-
darf der ausdrücklichen Genehmigung.

Stoffbanner Werbung Geschäftsdruck
Schade Design Aufsteller Fahnen
Laminierung Werbetechnik
Aufsteller Folienschriften
Leuchtwerbung
Schilder Floor-Graphics
Aufkleber Digitaldruck
Magnetfolie Typo
Kaschierung Plakate Roll-Up-Banner

Industriestraße 11 **04101 - 300 48 26**
25469 Halstenbek **www.schade-werbung.de**



WICHTIGE ADRESSEN UND TELEFONNUMMERN



ÄRZTE

Antje Klein
 Dr. Simon Porschek
 Haseldorf, Kamperrege 11,
 Fachärzte für Allgemeinmedizin,
 Tel.: 04129 / 292

Dr. med. Ella Lioznova
 Dr. med. Lebedeva
 Holm, Twiete 5
 Tel.: 04103 / 5054

Ärztelhaus Heist
 Dr. med. André Plümer
 Dr. med. Sabine Wedekind
 Dr. med. Silke Renner
 Heist, Lehmweg 51a
 Tel.: 04122 / 82230

Dr. med. Nicoletta Dancau
 Moorrege, Wedeler Chaussee 43
 Tel.: 04122 / 853737
ZAHNÄRZTE

C. Pook u.
 Hauptstraße 25, Holm,
 Tel.: 04103 / 88684

Jürgen Schakat
 Lehmweg 53, Heist
 Tel.: 04122 / 83318

APOTHEKEN

Elbmarsch-Apotheke
 Maria Mowinski
 Lehmweg 51, Heist
 Tel.: 04122 / 82050

Apotheke An der Alten Schmiede
 Ursula Schellin-Schulz
 Hetlinger Straße 1, Holm
 Tel.: 04103 / 87575

KRANKENHÄUSER

Regio-Klinikum Elmshorn
 Agnes-Karll-Allee 2

25337 Elmshorn
 Telefon 04121 / 798-0

Regio-Klinikum Pinneberg
 Fahltkamp 74
 25421 Pinneberg
 Telefon 04101/ 217-0

Ärztlicher Notdienst
 01805 119292

Amtsverwaltung
**AMT GEEST UND MARSCH
 SÜDHOLSTEIN**
 Wedeler Chaussee 21
 25492 Heist
 04122 854-0
 Fax 04122 854-140
 www.amt-gums.de
 info@amt-gums.de

Öffnungszeiten
 Montag 08.00-12.00 Uhr
 + 14.00-18.00 Uhr

Dienstag 08.00-12.00 Uhr
 Donnerstag 08.00-12.00 Uhr
 Freitag 08.00-12.00 Uhr
 Sprechzeiten für den Bereich
 Bürgerservice nur mit vorheriger
 Terminvereinbarung!
 Natürlich können Sie auch gerne
 Termine außerhalb der Öffnungs-
 zeiten vereinbaren.



WOHNMOBIL-CENTER
Am Wasserturm

**Wir kaufen
Wohnmobile + Wohnwagen**

kostenlos und unverbindlich
ein Angebot anfordern

03944 - 36160
www.wm-aw.de





**Apotheke
an der Alten
Schmiede**

**Catharina Schulz
Apothekerin**



Hetlinger Straße 1
25488 Holm
Tel.: 0 41 03/ 8 75 75
Fax: 0 41 03/ 902 06 40

Apotheke.Holm@t-online.de
 Öffnungszeiten:
 Mo.-Fr.: 08.00 - 19.00 Uhr
 Sa.: 08.30 - 13.00 Uhr

Auflösung des Rätsels

```

R D K T T N G F V
V E R A E R G E R T G E E I G N E T
M M U S I C A L W T R E T R O
S A N A A E O N J E A N S S I
K L N N K A U E N T A P A
E M S E B M M
A N N T M U
W E R F T E D L E
P I X E L I R U N
N H E L E N Z
G O N G F E I G E
A E E E E
B E S A N E R E K
N E R S E R
G A L A I S E R E
E T T E T T O N
T Q L I L
H E L A U S A R K
K R E B A Z M W C U B A
S S T A N D P A U K E I H S U
A S C O T F O L G E R N E A T
T H R O N L E I W P A R K A
O Z O N L A D Y I M O L A U B
R I L S P A N E L U L T R A
L A U T L E H R E A N F A L L E K
D I T O E E N
    
```

MINERALIEN



Wedels Wasser- und Wellness-Welt



Gutscheine für eine Auszeit!

Eine kleine, wohltuende Flucht aus dem Alltag:

Wer Wertgutscheine fürs Schwimmen, Fünf-Sterne-Sauna, Wellness und Massagen erwirbt, bereitet sich und seinen Lieben schöne Stunden in Zeiten, in denen man sich Erholung verdient hat.

Erhältlich an der Rezeption und in unserem Onlineshop auf www.shop.badebucht.de